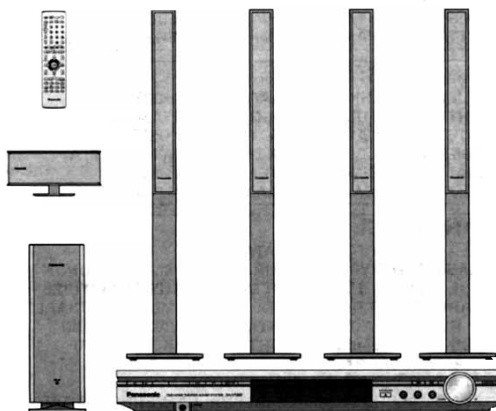


Panasonic

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

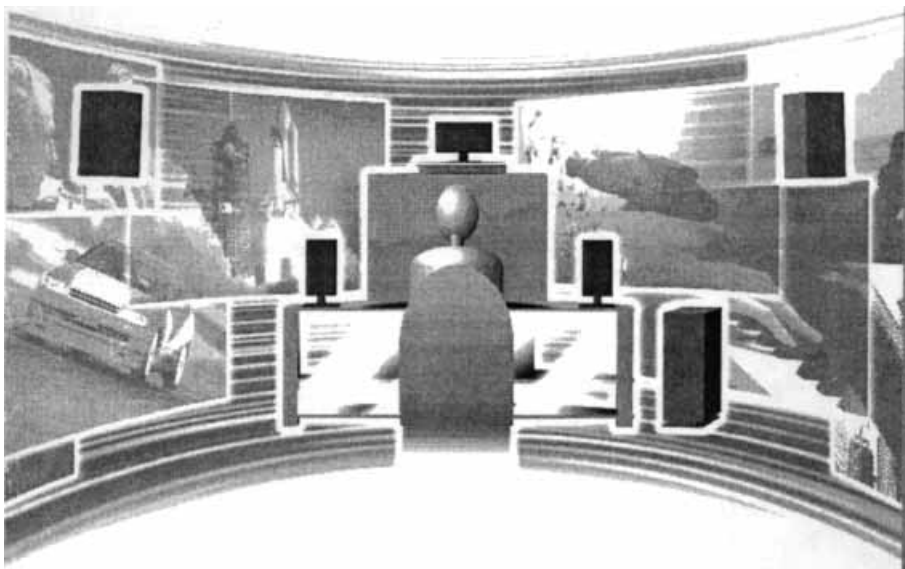


SC-HT850

**DVD házimozi
hangrendszer**

DVD
AUDIO/ VIDEO

**COMPACT
disc**
DIGITAL VIDEO



CE

A készülék használatbavétele előtt figyelmesen olvassa végig a kezelési útmutatót!

Tisztelt Vásárló!

Köszönjük, hogy ezt a készüléket választotta.

Használatbavétel előtt, mielőtt csatlakoztatná, működtetné vagy beállítaná a készüléket, kérjük olvassa el végig a kezelési útmutatót.

Annak érdekében, hogy a készülék szolgáltatásait optimálisan ki tudja használni és az biztonságosan működjön, kérjük figyelmesen tanulmányozza a kezelési útmutatót, és őrizze meg azt, mert a későbbiekben szüksége lehet rá.

Ez a kezelési útmutató főleg a távvezérlővel elvégezhető műveleteket ismerteti, azonban ezeket a műveleteket a készülék azonos kezelőszerveivel ugyanúgy végrehajthatja.

Rendszer	SC-HT850
Központi készülék	SA-HT850
Első és háttérhangsugárzók	SB-FS900
Középcsatorna hangsugárzó	SB-PC701
Aktív mélyhangsugárzó	SB-WA340

A készülék által támogatott körzeti kódok

A DVD-játszó és a műsorhordozók körzeti kódját aszerint osztották ki, hogy hol fognak forgalomba kerülni.

- E készülék körzeti kódja: „2”.
- Ez a készülék a „2” vagy az „ALL” jelzéssel ellátott video DVD lemezeket játssza le.

Például



Tartalomjegyzék

Biztonsági információk	2
Biztonsági óvintézkedések	3

Kezdeti lépések

Tartozékok	4
Információk a lemezről	5
Egyszerű kezdő beállítás	
1. lépés Az első és háttérhangsugárzók összeszerelése és csatlakoztatása ..	7
2. lépés Elhelyezés	8
3. lépés Az első, a háttér és a közép- hangsugárzó csatlakoztatása a mélyhangsugárzóhoz	9
4. lépés Televízió	10
5. lépés A mélyhangsugárzó, antennák és a hálózati csatlakozókábel	11
6. lépés A távvezérlő	12
Más lehetőségek a középhangsugárzó elhelyezésére	13
7. lépés Gyors kezdő beállítás	15
A kezelőszervek ismertetése	16

Lemezek

Lemezek – Szokásos lejátszás	18
Kiválasztott tétellel kezdődő lejátszás ..	19
Helyzetmemória üzemmód	20
Tételek átugrása	21
Gyorskeresés előre vagy hátra – KERESÉS	21
Lassított lejátszás	21
Lejátszás képkockánként	21
Csoportok kiválasztása lejátszásra	21
Lemezek – Kényelmi üzemmód	22
Ismételt lejátszás	22
A–B részlet ismétlés	22
Összes csoport lejátszása	23
Programozott lejátszás	23
Véletlenszerű lejátszás (RANDOM)	24
Ismét lejátszani kívánt helyzet megjelölése	24
Változtatható nagyítás (Zoom)	25
Hangsávok	26
Feliratok	27
WMP3/MP3 és szöveges CD navigációs menük	28
DVD-RAM lemezen lévő programok és a címlista lejátszása	31
A lejátszani kívánt program kiválasztása – DIRECT NAVIGATOR	31
A címlista menü használata (PLAY LIST)	31

Felhasználó grafikus interfész (GUI) képernyők	32
Szokásos műveletek	32
Folyamatjelző	33
Lemezinformáció	34
Készülékinformáció	36

Rádió

A rádió	39
Kézi hangolás	39
Programozott hangolás	40
RDS-adások	41

Hangzástér / hangszín beállítások

Hangzástér	42
Dolby Digital és DTS	42
Dolby Pro Logic	43
A hangsugárzó hangerőszint beállítása ..	43
Szuper háttérhang (SUPER SURROUND)	44
Hangzástér szabályozás	44
Középre összpontosítás	44
Egyéni hangmemória – Hangbeállítások tárolása	45
Hangszínszabályozás	46
A mélyhang szabályozása	46
Hang-mester – természetesebb hang élvezete	46

Egyéb üzemmódok

Kényelmi üzemmódok	47
Némítás	47
A kijelző fényének csökkentése	47
Késleltetett kikapcsolás	47
A fejhallgató használata	47
A beállítások megváltoztatása	48
Televízió vagy videomagnó működtetése	53
Televízió kódlista	55
Videolejátszó kódlista	55
Megvásárolható antennák csatlakoztatása	55

Tájékoztató

Szójegyzék	57
Mielőtt a szervizhez fordulna... ..	58
Karbantartás	62
Minőségtanúsítás, műszaki adatok	63

Biztonsági információk

VIGYÁZAT!

A CD-JÁTSZÓ LÉZERSUGÁRRAL MŰKÖDIK. VESZÉLYES SUGÁRZÁS LÉPHET FEL, HA A KÉSZÜ-
LÉKET MÁSKÉPPEN HASZNÁLJA ÉS KEZELI, MINT AHOGY AZ A KEZELÉSI ÚTMUTATÓBAN LE
VAN ÍRVA. NE TÁVOLÍTSA EL A KÉSZÜLÉK BURKOLATÁT ÉS NE PRÓBÁLJA JAVÍTANI. A JAVÍ-
TÁST BÍZZA KÉPZETT SZAKEMBERRE.

FIGYELMEZTETÉS:

A TŰZ- ÉS ÁRAMÜTÉSVESZÉLY CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET
ESŐNEK, MAGAS PÁRATARTALOMNAK VAGY FRECCSENŐ VÍZNEK. NE HELYEZZEN
FOLYADÉKKAL TÖLTÖTT TÁRGYAT, MINT PÉLDÁUL VIRÁGVÁZÁT, A KÉSZÜLÉK TETEJÉRE.

VIGYÁZAT!

- A KELLŐ SZELLŐZÉS BIZTOSÍTÁSA ÉRDEKÉBEN NE HELYEZZE A KÉSZÜLÉKET KÖNYVES-
POLCRA, SZEKRÉNYSORBA VAGY BÁRMILYEN MÁS ZÁRT TÉRBE. A KÉSZÜLÉKET JÓL
SZELLŐZŐ HELYRE ÁLLÍTSA, ÜGYELJEN ARRRA, HOGY A KÉSZÜLÉK SZELLŐZŐNYÍLÁSAIT
NE TAKARJA LE FÜGGÖNY VAGY MÁS ANYAG, MERT ÍGY MEGELŐZHETI A TÚLMELEGEDÉS
MIATT BEKÖVETKEZHETŐ TŰZ- ÉS ÁRAMÜTÉSVESZÉLYT.
- NE TAKARJA LE A KÉSZÜLÉK SZELLŐZŐNYÍLÁSÁT ÚJSÁGGAL, TERÍTŐVEL, FÜGGÖNNYEL
VAGY MÁS HASONLÓ ANYAGGAL.
- NE HELYEZZEN NYÍLT LÁNGGAL MŰKÖDŐ FÉNYFORRÁST, MINT PÉLDÁUL ÉGŐ GYERTYÁT
A KÉSZÜLÉK TETEJÉRE.
- A HASZNÁLT ELEMEKTŐL KÖRNYEZETBARÁT MÓDON SZABADULJON MEG.

A készülék érzékelheti a mobiltelefonok által okozott rádiófrekvenciás zavart. Kérjük, növelje a készülék
és a mobiltelefon közötti távolságot, ha nyilvánvaló, hogy a zavart a mobiltelefon okozza.

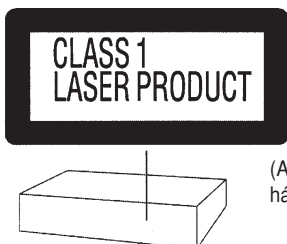
CAUTION	→ LASER RADIATION WHEN OPEN DO NOT STARE INTO BEAM	FDA 21 CFR 101.10.6
CAUTION	→ VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AVOID EXPOSURE TO BEAM	EN60825-1 Class 2B
WARNING	→ SYMBOLOS OCH SYMBOLOS LASERSTRÅLNING VAR ODNIA DEL AV OPPLAS. ISTRÄMKA ELLER STRÅLEN	
ADVARSEL	→ SYMBOLOS OG SYMBOLOS LASERSTRÅLING VED ÅPNING UNDGÅ UDSÆTTELSE FOR STRÅLING	
ADVARSEL	→ SYMBOLOS OG SYMBOLOS LASERSTRÅLING NÅR DEN SELS. ÅPNES. UNNGÅ UTSÆTTELSE FOR STRÅLING	
VARO!	→ AVARTENESS OLET ALTTIINA LASERVALON JA NÄKYMÄTTÖN LASERVALON. ÄLÄ KATSO SUORAAN.	
VORSICHT	→ SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRALUNG. NIEMAN KÄNDEN UND GEOPNET. NICHT DEN STRAHLEN AUSSETZEN	
ATTENTION	→ RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET INVISIBLE QU'ON OUVRE L'APPAREIL. EXPOSITION DANGEREUSE AU RAYONNEMENT LASER	
注意	→ レーザー光線（可視光線・不可視光線）が発射されます。	
注意	→ レーザー光線と有害なレーザー光線が放射されます。	

(A készülék
belsejében)

A készülék belsejében lévő, többnyelvű figyel-
meztető felirat jelentése:

FIGYELEM!

**A BURKOLAT NYITÁSAKOR LÁTHATATLAN
LÉZERSUGÁR-VESSÉLY. ÓVAKODJON A
KÖZVETLEN SUGÁRZÁSTÓL!**



(A készülék
hátdala)

A készülék hátoldalán lévő **CLASS 1 LASER
PRODUCT** felirat azt jelenti, hogy a lejátszó 1-es
kategóriába tartozik és kis teljesítményű
lézERSUGÁRRAL MŰKÖDIK.

EZT A KÉSZÜLÉKET MÉRSÉKELT ÉGHAJLATRA TERVEZTÉK.

Biztonsági óvintézkedések

Elhelyezés

Helyezze a rendszert olyan sima felületre, ahol nem éri közvetlen napfény, magas hőmérséklet, magas páratartalom, erős rezgés. Az ilyen helyzetek miatt a készülék burkolata és egyéb alkatrészei károsodhatnak, ezáltal rövidülhet a készülék élettartama. Ne helyezzen súlyos tárgyakat a készülék tetejére.

Tápfeszültség

A 230 V-os hálózati feszültségnél nagyobb feszültségű áramforrás használata túlterhelheti a készüléket és tüzet okozhat. Ne használjon egyenfeszültségű áramforrást.

Gondosan ellenőrizze a tápfeszültséget, ha a készüléket hajón vagy olyan helyen helyezi üzembe, ahol egyenfeszültségű csatlakozók is előfordulhatnak.

A hálózati csatlakozókábel védelme

Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel csatlakoztatása hibátlan legyen. A sérült szigetelés és a kontakt-hibás csatlakoztatás tűz- és áramütésveszélyes. Ne hajlítsa meg, ne húzza meg erősen a csatlakozókábelt.

Ne helyezzen nehéz tárgyakat a csatlakozókábelre. A hálózati csatlakozódugót határozottan fogja meg, amikor kihúzza azt a fali aljzatból.

Ne fogja meg nedves kézzel a csatlakozódugót, mert ez áramütésveszélyes.

Idegen tárgyak

Ügyeljen arra, hogy fém tárgyak ne essenek a készülékbe, mert áramütést vagy meghibásodást okozhat.

Ne kerüljön folyadék a készülékbe, mert áramütést vagy meghibásodást okozhat. Azonnal húzza ki a csatlakozódugót és forduljon a márkakereskedőjéhez, ha ez mégis megtörtént.

Ne érje a készüléket rovarirtó spray, mert a spray gyúlékony gázokat tartalmaz, amelyek meggyulladhatnak, ha a spray a készülékbe kerül.

Szerviz

Ne kísérelje meg a készüléket megjavítani. Húzza ki a hálózati csatlakozókábelt a fali aljzatból: ha a hang megszűnik, a jelzők nem világítanak, kellemtelen szagot érez, vagy ha bármilyen probléma lép fel, amit ez az útmutató nem említ, forduljon a márkakereskedőhöz vagy a márkaszervizhez.

Áramütésveszélyt vagy a készülék károsodását okozhatja, ha a készüléket nem szakképzett személy javítja, szétszereli vagy átalakítja.

Meghosszabbíthatja a készülék élettartamát, ha olyankor húzza ki a csatlakozókábelt a fali aljzatból, amikor azt hosszabb ideig nem fogja használni.

Tartozékok



Kérjük ellenőrizze és azonosítsa a mellékelt tartozékokat.

☐ Távvezérlő 1 db
(EUR7623X40)



☐ Elemek a távvezérlőhöz 2 db



☐ Hálózati csatlakozókábel 1 db



☐ AM keretantenna készlet 1 db



☐ URH szobaantenna 1 db



☐ Videokábel 1 db



☐ Rendszerkábel 1 db

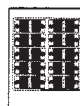


☐ Hangsugárzó kábelek 5 db

3×4 m-es kábel
2×10 m-es kábel



☐ Öntapadós címke
a hangsugárzó kábelekhez 1 készlet



☐ Ezüstfejú csavarok 8 db



☐ Feketefejú csavarok 4 db



☐ Rögzítő klipszek 4 db









Megjegyzés

A tartozék hálózati csatlakozókábelt csak ehhez a készülékhez használja.
Ne használja más készülékhez.

Információk a lemezről

■ A készülékkel lejátszható lemezek

A lemez fajtája	Logó	A kezelési útmutatóban használt jelzések
DVD-RAM		RAM
Audio DVD		DVD-A
Video DVD		DVD-V
írható DVD (DVD-R)		
Video CD		VCD
CD		CD (Beleértve a szöveges CD-lemezeket is)
írható CD/ újra írható CD-lemezek	—	WMA MP3

- A fenti logókkal jelölt, vagy ezeknek megfelelő specifikációjú lemezeket használjon. A készülék más lemezeket nem tud hibátlanul lejátszani.
- Ne használjon szabálytalan alakú (például szív alakú) lemezeket, mivel ezek a készülék meghibásodását okozhatják.

■ Lemezek, amelyeket a készüléken nem lehet lejátszani

DVD-ROM, CD-ROM, CDV, CD-G, +RW, DVD-RW, CVD, SVCD, SACD, Divx Videó-lemezek és Fotó CD.

■ A lemezek szerkezete

A lemez szerkezete és a címkén feltüntetett tételek a lemezfajtától függnének.

Műsorrész (Track):

A CD, videó CD és az audio DVD lemezeken lévő legkisebb felosztás, vagy egy WMA/MP3 fájl.

Fejezet (Chapter):

A video DVD lemezeken lévő legkisebb felosztás.

Csoport (Group):

Az audio DVD lemezen lévő műsorrészek gyűjteménye, azonos az adat lemezek mappájával vagy albumával.

Cím (Title):

A video DVD lemezen lévő legnagyobb felosztás, rendszerint egy teljes film.

Program (Program):

A DVD-RAM lemezen lévő felosztás egyenlő egy felvétellel.

Címlista (Play list):

A DVD-RAM lemezen lévő jelenetek egy csoportja.

Jelenet (Scene):

A DVD video felvevőn a címlistába kiválogatott és csoportosított DVD-RAM programrészek.

■ Írható (CD-R) és újraírható (CD-RW) lemezek

DVD és Videó CD lemezek lejátszása

A DVD és videó CD lemezek gyártója megszabhatja a lemezek lejátszásának a módját, így a kezelési útmutatóban leírt műveletekkel nem mindig képes vezérelni a lejátszást. (Például, ha a játékidő nem jelenik meg, vagy ha a video CD-n menünk vannak.) Figyelmesen olvassa el a lemezhez mellékelte útmutatást.

Információk a lemezről (folytatás)

Ez a készülék CD-DA, CD, WMA vagy MP3 formátumú (audio felvétel) írható/újraírható CD-R/CD-RW lemezeket tudja lejátszani. A felvétel végén zárja* le a lemezt.

■ Írható DVD (DVD-R) lemezek

Ez a készülék a Panasonic gyártmányú DVD video felvevővel felvett és lezárt* Panasonic írható DVD-lemezeket videó DVD lemezként fogja lejátszani.

* A lezárás egy művelet, amely a kompatibilis készüléken történő lejátszást teszi lehetővé.

■ DVD-RAM lemezek

A DVD-RAM lemezeknek meg kell felelnie a következőknek, hogy a készülék le tudja játszani a lemezeket.

Típus	<ul style="list-style-type: none">• Nem tokozott lemez• A tokból kivethető lemezek (TYPE 2 és 4)
Tároló kapacitás	<ul style="list-style-type: none">• 12 cm 9,4 GB (kétoldalas) 4,7 GB (egyoldalas)• 8 cm 2,8 GB (kétoldalas)
Felvételi formátum	DVD video felvevővel, kamerával, személyi számítógéppel, a videófelvételi formátum 1.1 verziója (egységes videófelvételi szabvány) szerint készült lemez.

- Mielőtt használná a TYPE 2 és 4 lemezeket, vegye ki azokat a tokból, tegye vissza ha végzett. Figyelmesen olvassa el a lemezhez mellékelt útmutatást.
- Ügyeljen rá, hogy ne karcolja meg és ne szennyezze a lemezt. A lemezeket a tokjukban tárolja és gondoskodjon róla, hogy a lemezcímke és a tok címkéje egy irányba nézzen.
- A lemez egyes részeit, például ahol egy program véget ér és egy másik elkezdődik, lehet, hogy nem tudja szabályosan lejátszani.

Megjegyzés

A lemez állapotától vagy a felvételtől függően lehet, hogy a CD-R, CD-RW, DVD-R és a DVD-RW lemezeket nem minden esetben tudja lejátszani.

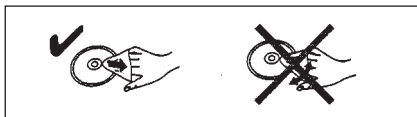
■ Videórendszerek

Ez a készülék a PAL és az NTSC rendszert is le tudja játszani. A PAL vagy az NTSC rendszerű lemezek megtekintése érdekében a televíziójának illeszkednie kell a lejátszott lemez rendszeréhez. A PAL lemezek műsorát NTSC televízió nem lehet hibátlanul megnézni. NTSC lemezeket PAL televízión a videojelek PAL 60 jelekké történő átalakításával lehet hibátlanul megnézni. (→ 48. oldal Videó-NTSC lemezkimenet).

■ Lemezek tisztítása

Audio DVD, videó DVD, videó CD, CD

Törölje át egy megnedvesített kendővel, utána törölje szárazra.



DVD-RAM, DVD-R

- A lemezeket megvásárolható DVD-RAM/CD lemeztisztítóval tisztítsa. (LF-K200DCA1, ahol kapható)
- Ne használja a CD-lemezek tisztítására szánt tisztítókendőt vagy egyéb tisztítót.

■ Óvintézkedések

- Ne írjon tollal vagy bármilyen más íróeszközzel a lemez címkés oldalára.
- Ne használjon lemeztisztító sprayt, benzint, festékkihígítót, antisztatizáló folyadékot vagy egyéb oldószert.
- Ne ragasszon címkét vagy matricát a lemezekre. (Ne használjon olyan lemezt, amelyről a címke vagy a matrica levált, vagy a címke helyén ragasztó maradványok vannak.)
- Ne használjon karcolás elleni védőborítót.
- Ne használjon olyan lemezt, amelynek a címkéjét a kereskedelembe kapható nyomtatóval készítették.

Egyszerű kezdő beállítás

1. lépés

Az első és háttérhangsugárzók összeszerelése és csatlakoztatása

4 db Hangsugárzó
egység



4 db Hangsugárzó
tartó



4 db Talp

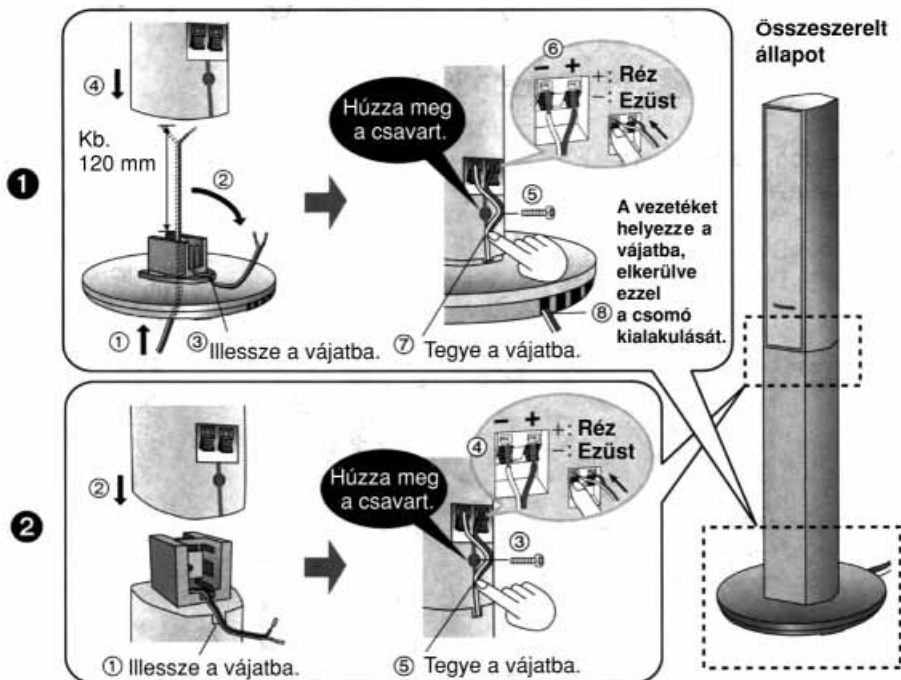


8 db Ezüstfejú
csavar



Hangsugárzó
kábelek

- 2x4 m kábel
- 2x10 m kábel



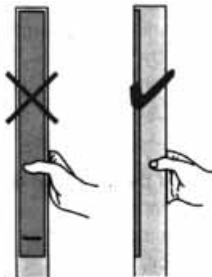
- Közvetlenül a talpra is helyezheti a hangsugárzókat (ha például polcra akarja tenni azokat).

Megjegyzés

- Ne zárja rövidre a pozitív (+) és a negatív (-) vezetékeket.
- Ügyeljen arra, hogy a pozitív (réz) vezetéket csak a pozitív (+) és a negatív vezetéket (ezüst) csak a negatív (-) csatlakozóhoz csatlakoztassa. A hibás csatlakoztatás kárt okozhat a hangsugárzóban.

Figyelmeztetés

A hangsugárzókat az oldaluknál fogja meg. Károsíthatja a hangsugárzót, ha az előlapnál a védőhálót megnyomja.



Egyszerű kezdő beállítás (folytatás)

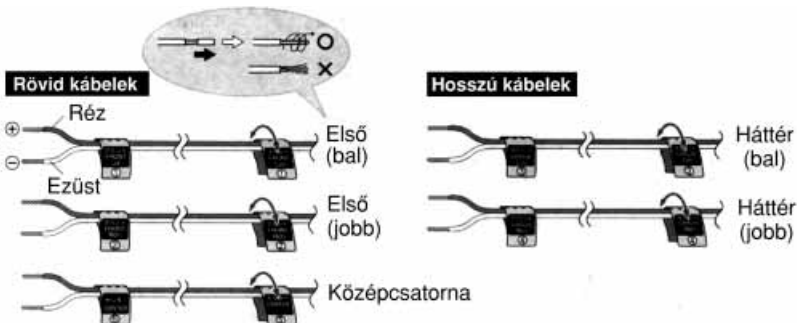
2. lépés

Elhelyezés

1 Ragassza az öntapadós címkéket a hangszugárzó kábelekre.

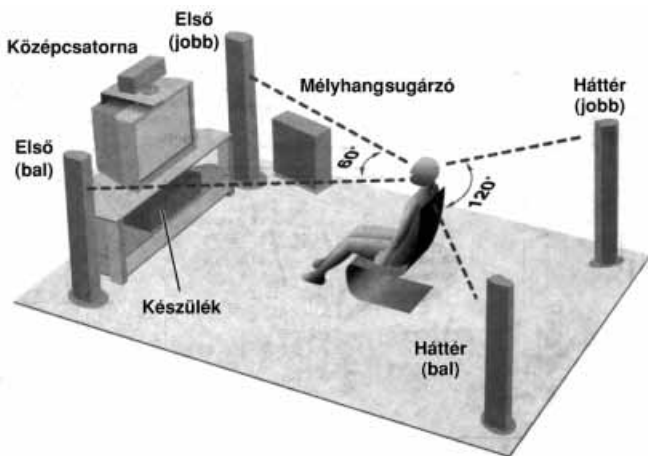
A címkék felragasztása megkönnyíti a csatlakoztatást.

1
Készlet
öntapadós
címké
a hang-
sugárzó
kábelek-
hez



2 Hangszugárzók elhelyezése

- Az első és háttérhangszugárzók megegyeznek. Az első hangszugárzókat rövid, a háttérhangszugárzókat hosszú kábellel csatlakoztassa.
- Az első, középcsatorna és háttérhangszugárzókat a hallgatási helytől kb. azonos távolságra helyezze. Az ábrán a szögek közelítő értékek.



• Csak a tartozék hangszugárzókat használja

Más hangszugárzók használata károsíthatja a készüléket és ronthatja a hangminőséget.

- A hangszugárzók leesésének megelőzése érdekében sima felületre helyezze azokat. Tartsa be az ajánlott óvintézkedéseket, ha a hangszugárzókat nem tudja sima felületre tenni.

Elhelyezés a legjobb hatás érdekében

A hangszugárzók elhelyezése hatással lehet a mélyhangra és a hangzástérre.

Ügyeljen a következő pontokra.

- Biztonságos sima alapra helyezze a hangszugárzókat.
- Túlzott mélyhangot ér el, ha a hangszugárzókat túl közel helyezi a padlóhoz, falhoz vagy a sarkokhoz. Borítsa be a falakat és az ablakokat vékony függönnyel.

Készülék

A kellő szellőzés érdekében legalább 10 cm-re helyezze a hangszugárzókat a készüléktől.

Középcsatorna hangszugárzó

- Ezt a hangszugárzót közvetlenül a televízió alá is helyezheti.
- A középcsatorna hangszugárzó által okozott rezgés összetörheti a képet, ha a hangszugárzót közvetlenül a televízióra helyezi. Tegye a középcsatorna hangszugárzót polcra vagy állványra.

Mélyhangszugárzó

Ezt a hangszugárzót a tv jobb oldalán úgy helyezze a padlóra vagy egy robusztus polcra, hogy az ne okozzon rezgést. A mélyhangszugárzó hatásos működése érdekében hagyjon a jobb oldalon 10 cm-es üres részt. A kellő szellőzés biztosítására hagyjon a hátoldalon is 10 cm-es üres részt.

3. lépés

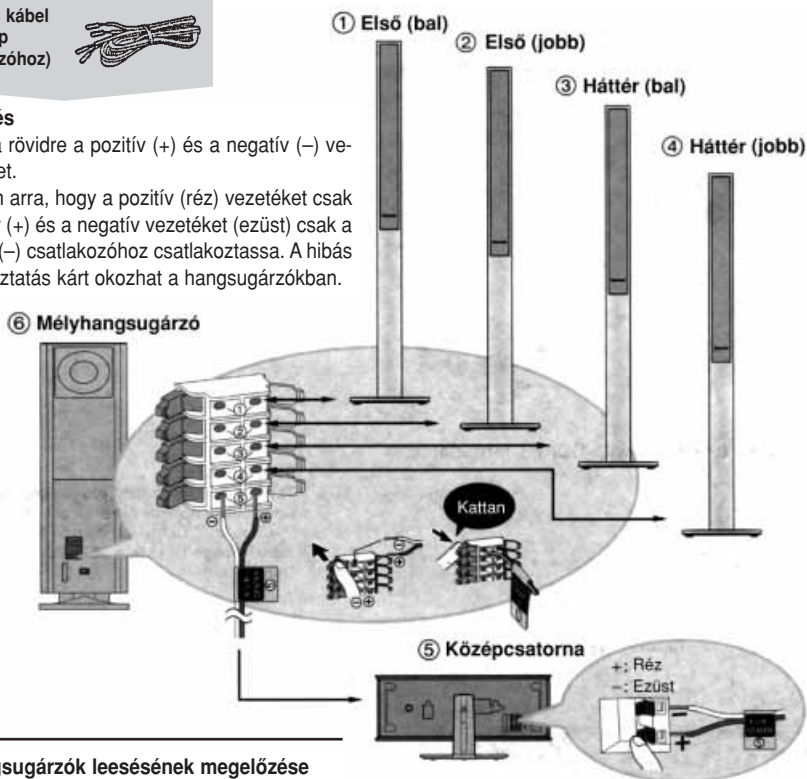
Az első, a háttér és a középhangsugárzó csatlakoztatása a mélyhangsugárzóhoz

1 db Rövid kábel
(közép
hangsugárzóhoz)



Megjegyzés

- Ne zárja rövidre a pozitív (+) és a negatív (–) vezetékeket.
- Ügyeljen arra, hogy a pozitív (rész) vezetéket csak a pozitív (+) és a negatív vezetéket (ezüst) csak a negatív (–) csatlakozóhoz csatlakoztassa. A hibás csatlakoztatás kárt okozhat a hangsugárzóknban.

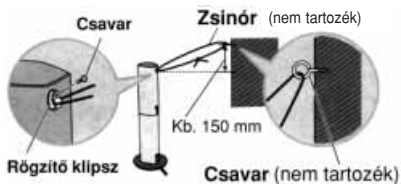


■ A hangsugárzók leesésének megelőzése (Első és háttersugárzók)

4 db
feketefejű
csavar



4 db
rögzítő
klipsz

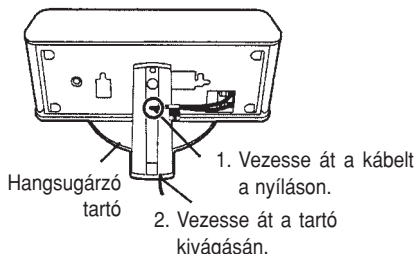


Megjegyzés

- Ha a hangsugárzókat falra szereli, kérje szakképzett telepítő segítségét. Helytelen felszerelés kárt okozhat a falban vagy a hangsugárzóknban.

■ A kábelek eltávolítása az útból (Középcsatorna hangsugárzó)

A kábelek eltávolítása érdekében vezesse át az állvány nyílásain.



Egyszerű kezdő beállítás (folytatás)

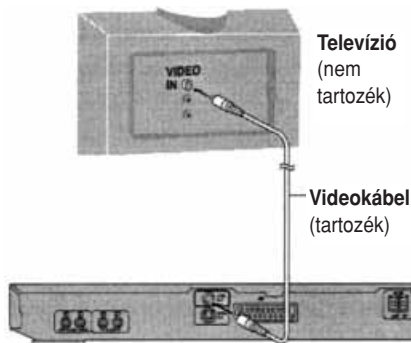
4. lépés

Televízió

Videokábel



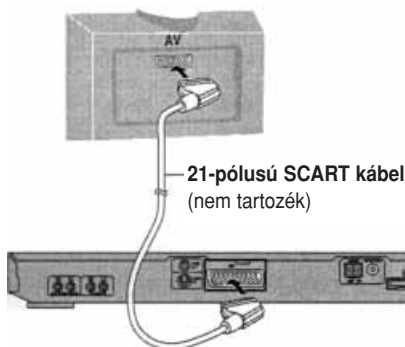
■ VIDEO bemenettel rendelkező televízió csatlakoztatása



Közvetlenül a televízióhoz csatlakoztasson.

Ne csatlakoztasson a videomagnón keresztül, mert a másolás elleni védelem miatt lehet, hogy a képet nem lehet hibátlanul lejátszani.

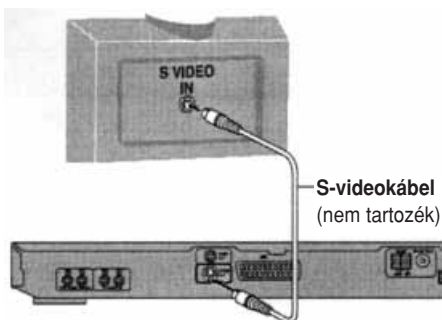
■ SCART bemenettel rendelkező televízió csatlakoztatása



SCART-csatlakozó

A képminőség javítása érdekében az AV-csatlakozó kimeneti jelét a „Video” állásból a televíziójának megfelelően átkapcsolhatja „S-Video” vagy „RGB” állásba. (→ 15. oldal „Gyors kezdő beállítás” vagy 48. oldal Video-AV kimenet)

■ S-VIDEO bemenettel rendelkező televízió csatlakoztatása



S-VIDEO OUT csatlakozó

A szín (C) és a világosságjel (Y) szétválasztásával az S-video kimeneti csatlakozó élénkebb képet biztosít, mint a VIDEO OUT csatlakozó. (Az eredmény függ a televíziótól.)

5. lépés

A mélyhangsugárzó, antennák és a hálózati csatlakozókábel

Rendszerkábel



AM keretantenna



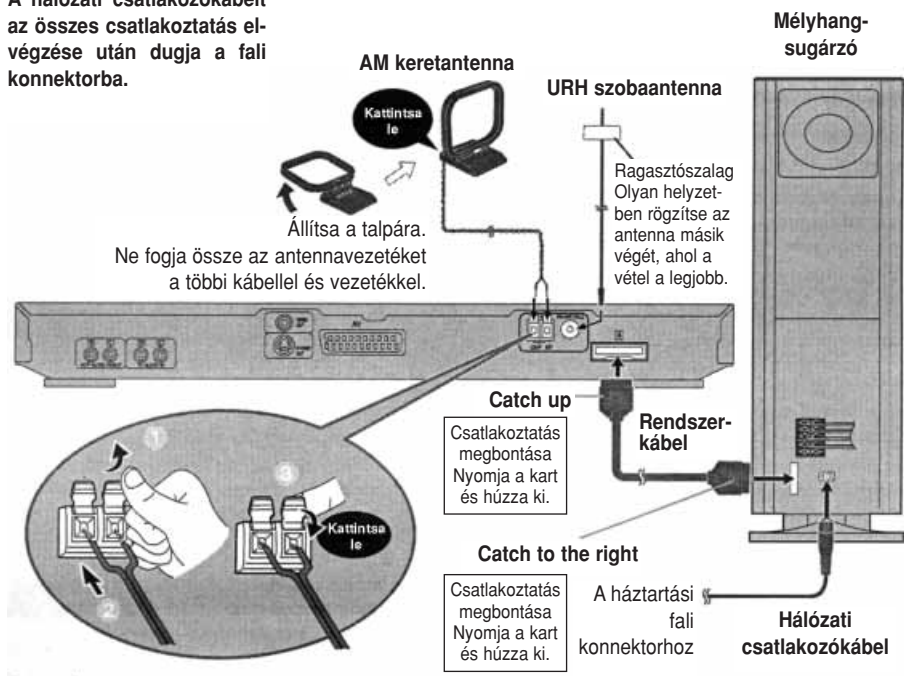
URH szobaantenna



Hálózati csatlakozókábel



A hálózati csatlakozókábelt az összes csatlakoztatás elvégzése után dugja a fali konnektorba.



Energiatakarékosság

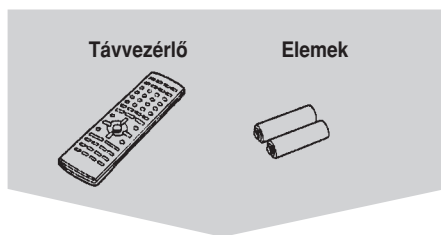
A készenlét/bekapcsoló (⏻) gombbal kikapcsolt készülék teljesítményfelvétele [kb. 0,7 W (Mélyhangsugárzó)]. Energiatakarékossági szempontból húzza ki a csatlakozódugót a fali konnektorból, ha a készüléket hosszabb ideig nem fogja használni.

A készülék későbbi használata előtt ne feledje újból beállítani a rádióállomásokat és memória adatait. A készülék memóriájába beírt adatok a hálózati csatlakozódugó kihúzása után 2 hétig megmaradnak.

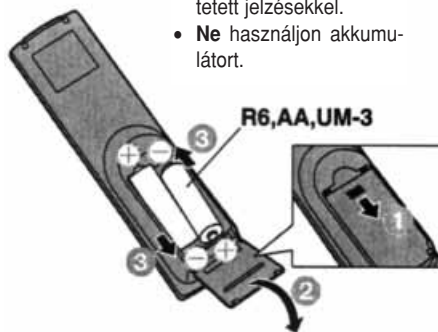
Egyszerű üzembe helyezés (folytatás)

6. lépés

A távvezérlő



- Úgy helyezze be az elemeket, hogy a polaritás (+ és -) egyezzen meg a távvezérlőben feltüntetett jelzésekkel.
- **Ne** használjon akkumulátort.



Ne tegye a következőket:

- **Ne** keverje össze a régi és az új elemeket.
- **Ne** használjon egyszerre különböző fajtájú elemeket.
- **Ne** melegítse, és ne érje láng.
- **Ne** szedje szét és ne zárja rövidre.
- **Ne** kísérelje meg az alkáli- és a mangánelemeket feltölteni.
- **Ne** használjon olyan elemeket, amelyeknek a burkolata mállik.

Az elemek helytelen használata elektrolit-szivárgást okozhat, amely tönkretelheti az érintkezőket és tüzet okozhat.

Vegye ki az elemeket a távvezérlőből, ha azt hosszabb ideig nem fogja használni. Az elemeket száraz, hűvös helyen tárolja.

■ A távvezérlő helyes használata

Írnyítsa az érzékelőre és távolítsa el az útban lévő tárgyakat. A hatásos tartomány a készülék érzékelőjétől közvetlenül mérve: 7 m.

Más lehetőségek a középhangsugárzó elhelyezésére

Szerelés falra

Megjegyzés

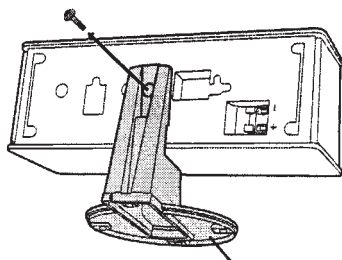
A falnak vagy az oszlopnak, ahová a hangsugárzót helyezi, csavaronként 10 kg-os terhelést kell megtartania.

1 Az első és a középsatorna hangsugárzó felszerelése előtt távolítsa el a hangsugárzó tartót.

MIELŐTT A HANGSUGÁRZÓ TARTÓT ELTÁVOLÍTJA

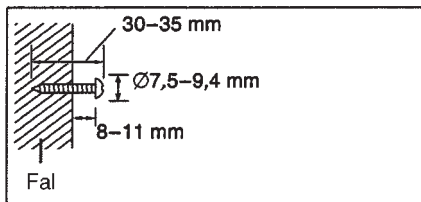
- Vegye ki a hangsugárzó kábelt a tartóból, ha azt átvezette.
- Fektesse a hangsugárzót egy puha kendőre.

A csavart egy Philips-fejű (csillag) csavarhúzóval csavarja ki.



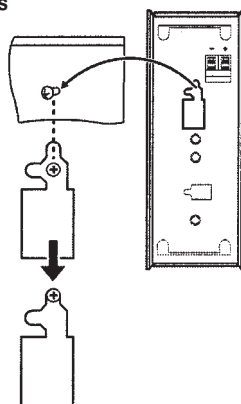
Hangsugárzó tartó

2 Csavarjon egy csavart (nem tartozék) a falba.

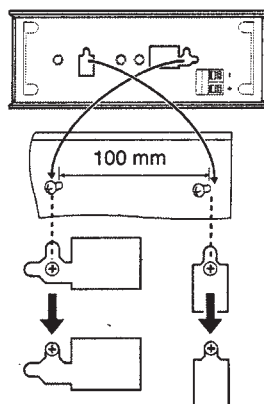


3 Illessze a nyílást vagy a nyílásokat a csavarra és biztonságosan rögzítse.

Függőleges



Vízszintes



Egyszerű üzembe helyezés (folytatás)

Más lehetőségek a középhangsugárzó elhelyezésére

(folytatás)

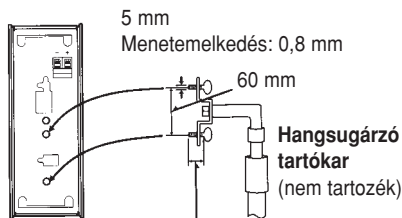
Szerelés hangsugárzó tartóra (megvásárolható)

Előkészületek

Távolítsa el a hangsugárzó tartót (→ előző oldal 1. lépés).

Vásárláskor ügyeljen arra, hogy a tartók adatai meg egyezzenek a következőkben felsoroltakkal.

- Ügyeljen a csavarok hosszára és átmérőjére, a csavarok közötti távolságra. Az adatok az ábrán láthatók.
- A tartónak 10 kg-nál nagyobb terhelést kell megtartania.
- A tartónak akkor is stabilnak kell lennie, ha a hangsugárzók magasan vannak.



Illessze a tartókart a rögzítő lyukakba. A lemezvastagság 7–10 mm legyen.

A hangsugárzók használatára vonatkozó megjegyzések

- Tönkretetheti a hangsugárzókat és lerövidítheti az élettartamukat, ha huzamos időn keresztül nagy hangerővel hallgatja a műsort.
- A károk megelőzése érdekében a következő esetekben csökkentse a hangerőt:
 - Ha a lejátszott hang torz.
 - Ha lemezjátszó működtetésekor a hangsugárzó sípol, süvít, ha az URH adás zajos, vagy oszcillátor, tesztlemez vagy elektronikus hangszer folyamatos jeleinek használatakor.
 - Ha hangszínt szabályoz.
 - A készülék be- és kikapcsolásakor.

Ha a tv-készüléken szabálytalan elszíneződés látható

A hangsugárzókat úgy tervezték, hogy a tv közelébe helyezve is használni lehessen. Azonban egyes készülékektől és az elhelyezés kombinációjától függően zavarhatják a képet.

Kapcsolja ki a televíziót kb. 30 percre, ha ez történt

A televízió demagnetizáló áramköre meg fogja szüntetni ezt a problémát. Helyezze távolabbra a hangsugárzókat a televíziótól, ha az elszíneződés megmarad.

Megjegyzés

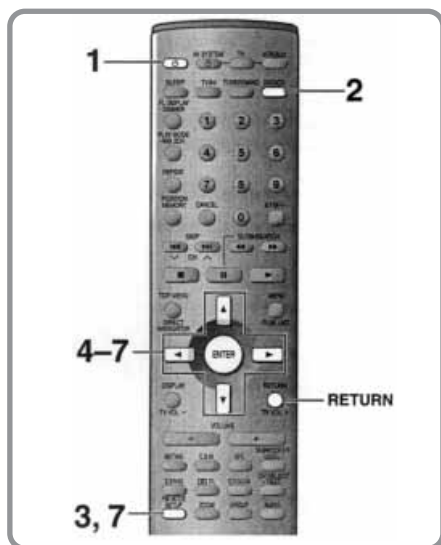
A demagnetizáló áramkör működése érdekében a televíziót általában az előlapon lévő hálózati kapcsolóval kell kikapcsolni.

Figyelmeztetés

- A hangsugárzókat csak az ajánlott rendszerrel használja. Ellenkező esetben az erősítő és/vagy a hangsugárzó meghibásodhat és tűzveszélyt okozhat. Forduljon képzett szakemberhez, ha meghibásodás történt, vagy ha a hangminőség hirtelen megváltozott.
- Ne szerelje ezeket a hangsugárzókat falra vagy a mennyezetre másképpen, mint ahogy a kezelési útmutatóban leírták.

7. lépés

Gyors kezdő beállítás



A gyors, kezdő beállítás (QUICK SETUP) képernyő akkor jelenik meg, ha a vásárlás után először nyomja meg a kezdő beállítás (SETUP) gombot, és segíti a szükséges beállítások elvégzését. Később is megjelenítheti ezt a képernyőt, ha szüksége lesz rá. (→ 49. oldal, Egyéb – Gyors, kezdő beállítás)

Előkészület

Kapcsolja be a televíziót és válassza ki azt a videobemenetet a televízión, ahová a készüléket csatlakoztatta.

- 1** A készenlét/bekapcsoló (⏻) gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket.
- 2** A (DVD/CD) gomb megnyomásával a „DVD/CD”-t válassza műsorforrásként.
- 3** A kezdő beállítás (SETUP) gomb megnyomásával jelenítse meg a gyors kezdő beállítás (QUICK SETUP) képernyőt.



4 A (▲, ▼) gomb megnyomásával válassza ki a menü nyelvét és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

5 A (▲, ▼) gomb megnyomásával válassza az „Igen” (Yes) pontot és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

6 A (▲, ▼, ◀, ▶) gomb megnyomásával válasszon tételt és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

- Hangsáv nyelv (→ 48. oldal)
- Felirat nyelv (→ 48. oldal)
- Tv fajta (→ lent)
- Tv képarány (→ lent)
- AV kimenet (→ 48. oldal)

7 A beállítások befejezése érdekében nyomja meg a beíró (ENTER) és utána a kezdő beállítás (SETUP) gombot.

Visszatérés az előző képernyőhöz

Nyomja meg a visszatérés (RETURN) gombot.

■ Tv fajta

Válassza ki a tv-nek megfelelő beállítást.

- Szokásos tv (gyári beállítás)
- Katódsugárcsöves vetítős tv
- Folyadékkristályos tv/vetítős tv
- Vetítős rendszerű tv
- Plazma tv

■ Tv képarány

A tv-jének megfelelő képarányt válasszon.

„4:3” (szokásos) vagy „16:9” (széles képernyőjű).

A képarányt néhány lemeznél is kiválaszthatja, ha szokásos 4:3 televíziója van. (→ 48. oldal, Video – Tv képarány)

- 4:3 Pan & Scan (gyári beállítás)

A széles képernyőjű műsor kitölti a 4:3 képarányú televízió képernyőjét (kivéve, ha a gyártó letiltotta).

- 4:3 Levélszekrény (Letterbox)

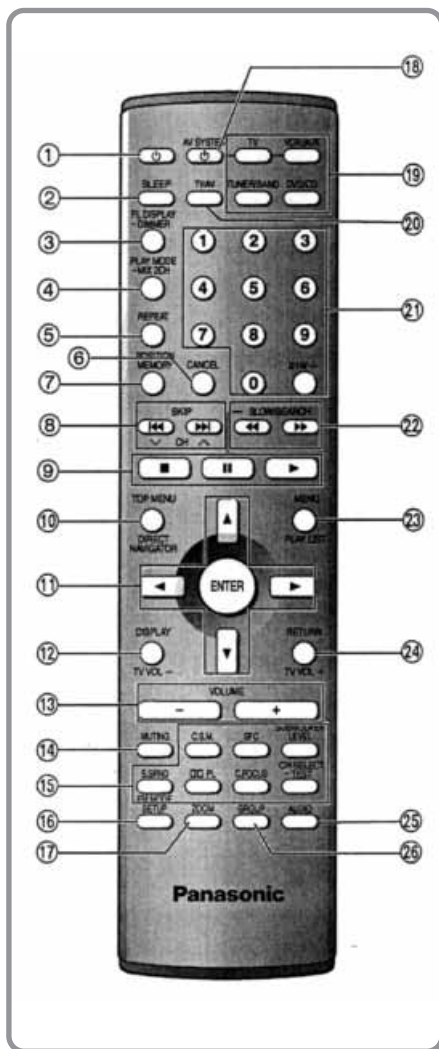
A széles képernyőjű műsor a 4:3 tv képernyőjén levélszekrény formátumban látható.



A kezelőszervek ismertetése

Távvezérlő

- ① Készenlét/bekapcsoló gomb (⏻)
- ② Késleltetett kikapcsolás gomb (SLEEP)
- ③ Kijelző világítás, fénytompítás gomb (FL DISPLAY, -DIMMER)
- ④ Lejátszás üzemmód, Átkeverés 2 csatornára gomb (PLAY MODE, -MIX 2CH)
- ⑤ Ismétlés gomb (REPEAT)
- ⑥ Törölő gomb (CANCEL)
- ⑦ Helyzetmemória gomb (POSITION MEMORY)
- ⑧ Léptetés, programhely, tv-csatorna gombok (◀, ▶, SKIP, √ CH ▲)
- ⑨ Szokásos kezelőgombok
- ⑩ Főmenü, közvetlen navigátor gomb (TOP MENU, DIRECT NAVIGATOR)
- ⑪ Kurzor gombok (▲, ▼, ◀, ▶), beíró gomb (ENTER)
- ⑫ Kijelző, tv hangerő le gomb (DISPLAY, TV VOL-)
- ⑬ Hangerőszabályozó gombok (-, + VOLUME)
- ⑭ Némítás gomb (MUTING)
- ⑮ Hangzástér, hangkép gombok
- ⑯ URH üzemmód, kezdő beállítás gomb (FM MODE, SETUP)
- ⑰ Nagyítás gomb (ZOOM)
- ⑱ AV-rendszer készenlét/bekapcsoló (⏻, AV SYSTEM)
- ⑲ Műsorforrás-választó gombok
 - E készülékre irányítva átkapcsolja a műsorforrást.
 - A Panasonic tv vagy a videomagnó működtetése érdekében először a (TV) vagy a (VCR/AUX) gombot nyomja meg (→ 53. oldal).
- ⑳ TV/AV gomb (TV/AV)
- ㉑ Számegység (1-9, 0, ≥10/-/-)
- ㉒ Lassított lejátszás/keresés, hangoló gombok (◀◀, ▶▶ SLOW/SEARCH)
- ㉓ Menü, címlista gomb (MENU, PLAY LIST)



- ㉔ Visszatérés, tv hangerő fel gomb (RETURN, TV VOL+)
- ㉕ Audio gomb (AUDIO)
- ㉖ Csoport gomb (GROUP)

A detailed line drawing of the front panel of a Philips RCD2000 receiver. The panel features a variety of controls including a digital display, multiple buttons for functions like 'TUNING', 'MEMORY', and 'PUSH OPEN', and a large volume knob. Numbered callouts (1 through 39) are placed around the panel to identify specific components for the user manual. The brand name 'Philips' and the model 'RCD2000' are visible on the left side of the panel.

- ## Mélyhangsugárzó

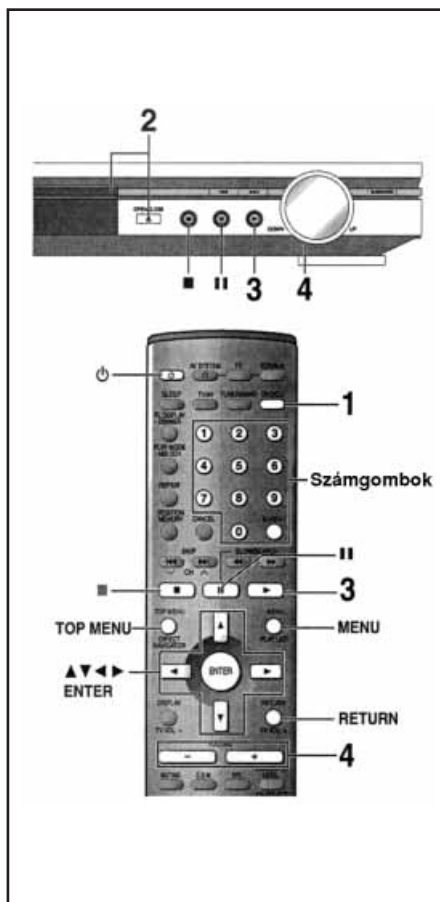


- ### Megjegyzés

A készülék kezelőszerveinek megnevezése után a zárójelben lévő jelek vagy angol nyelvű kifejezések megegyeznek a készüléken található jelekkel vagy feliratokkal.

Az egyes többfunkciós kezelőszervek magyar megnevezése mindig csak az adott üzemmódra érvényes.

Lemezek – Szokásos lejátszás



RAM DVD-A DVD-V VCD CD WMA MP3

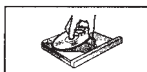
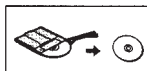
Előkészület

- A készüléket/bekapcsoló (⏻) gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket.
- Kapcsolja be a tv-t és válassza ki azt a videomenetet a televízión, ahová a készüléket csatlakoztatta.

1 A (DVD/CD) gomb megnyomásával a „DVD/CD”-t válassza műsorforrásként.

2 A nyitó/záró (▲) gomb megnyomásával nyissa ki a lemeztartót és helyezze be a lemezt.

- Használat előtt vegye ki a TYPE 2 és 4 lemezeket a tokból (**RAM**).
- Címkével felfelé. (A kétoldalas lemezeket úgy helyezze be, hogy a lejátszani kívánt oldal nézzen felfelé.)



3 Nyomja meg a lejátszás (▶) gombot.

A lemeztartó bezáródik és a lejátszás megkezdődik.

WMA MP3 CD (Csak szöveges CD)

A csoport és a műsorrészek nevei megjelennek a televízión.

- A jelzések be- vagy kikapcsolását → a 34. oldalon, Lemezinformáció ⑤
- A lejátszást a navigációs menükkel is vezérelheti. (→ 28. oldal)

4 Állítsa be a hangerőt.

- - dB (Minimum)  0 dB (Maximum)

■ A lejátszás megállítása egy pillanatra

Lejátszás közben nyomja meg a pillanat állj (II) gombot.

A lejátszás (▶) gomb megnyomásával folytassa a lejátszást.

■ A lejátszás megállítása

Nyomja meg az állj (■) gombot (→ 20. oldal, Folytatásos üzemmód)

Megjegyzés

- Ha a „⊙” jel megjelenik a képernyőn
A készülék vagy a lemez az adott műveletet nem engedélyezi.
- A lejátszás elindítása eltarthat egy ideig, de ez normális.

Amikor egy menü jelenik meg a televízió képernyőjén

DVD-A **DVD-V** **VCD**

A számgombok megnyomásával válasszon egy tételt

Két számjegyű tétel kiválasztása

Például: 23-as tétel kiválasztása, nyomja meg a (≥ 10) és utána a \rightarrow (2) \rightarrow (3) gombot.

- DVD-lemezek lejátszásakor a kurzor (\blacktriangle , \blacktriangledown , \blacktriangleleft , \blacktriangleright) gombokkal is választhat tételt. A beíró (ENTER) gomb megnyomásával hagyja jóvá a választását.

Visszatérés a menü képernyőhöz

DVD-A **DVD-V** (TOP MENU):

Az első menü képernyőt jeleníti meg.

DVD-V (MENU):

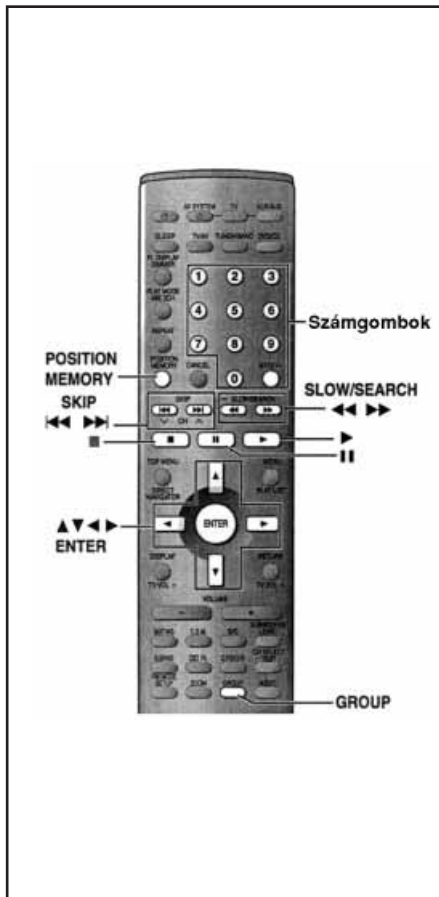
A menü képernyőt jeleníti meg.

VCD (RETURN):

A menü képernyőt jeleníti meg.

Megjegyzés

- A tétel lejátszása után a lemez addig forog tovább, amíg a menü látható. A készülék motorjának és a televízió képernyőjének kímélése érdekében nyomja meg az állj (■) gombot, ha a lejátszást befejezte.



Kiválasztott tétellel kezdődő lejátszás

RAM **DVD-A** **DVD-V** **VCD** **CD** **WMA** **MP3**

A számgombok megnyomásával válasszon tételt

A lejátszás a kiválasztott tétellel kezdődik.

Két számjegyű tétel kiválasztása

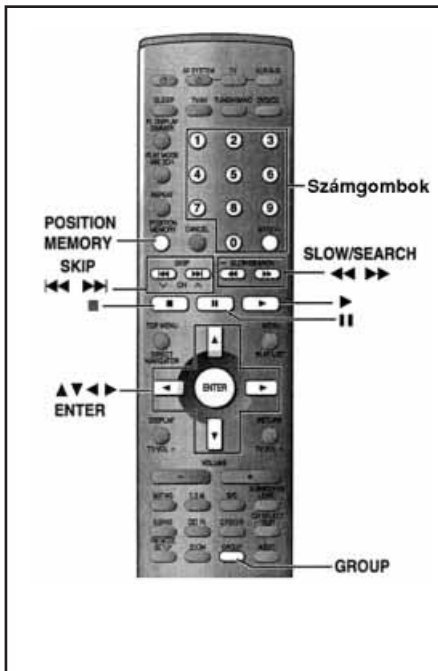
Például: a 23. műsorrész kiválasztása, nyomja meg a (≥ 10) \rightarrow (2) \rightarrow (3) gombot.

WMA **MP3** (2) \rightarrow (3) \rightarrow (ENTER)

Megjegyzés

Néhány lemeznél csak akkor működik, ha megállította.

Lemezek – Szokásos lejátszás (folytatás)

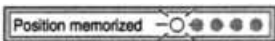


Helyzetmemória üzemmód

RAM DVD-A DVD-V VCD CD WMA MP3

Lejátszás közben

A helyzetmemória (POSITION MEMORY) gomb megnyomásával tárolja a pozíciót a memóriában.



A pozíció kicserélése érdekében nyomja meg ismét ezt a gombot. Ezt a pozíciót megjegyzi a memória, még akkor is, ha a készüléket kikapcsolja, másik műsorforrást választ, vagy ha a lemeztartót kinyitja. A „Folytatás” (RESUME) jelző világítani kezd a kijelzőn, ha a készüléket ismét bekapcsolja, ismét „DVD/CD”-t választ műsorforrásként vagy olyan lemezt helyez vissza amelynek a pozícióját a memória megjegyezte. A lejátszás (▶) gomb megnyomásával a megjelölt pozíciótól indítja a lejátszást. Törli a pozíciót.

- Egy időben 5 különböző lemezen jelölhet meg pozíciót. Kicseréli a korábbi pozíciót, ha egy másik helyzetet jegyeztet meg a memóriával.

Folytatásos üzemmód

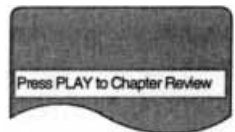
A „Folytatás” (RESUME) jelző világítani kezd a kijelzőn, ha a készülék rögzítette azt a helyzetet, ahol a lejátszást megállította. A lejátszás (▶) gomb megnyomásával attól a pozíciótól indítja a lejátszást.

- Törli a pozíciót, ha:
 - kikapcsolja a készüléket,
 - másik műsorforrást választ, vagy kinyitja a lemeztartót.
- Az állj (■) gombbal törölje a pozíciót.

A fejezet áttekintése

DVD-V

A lejátszás (▶) gomb megnyomása után közvetlenül a „Fejezet áttekintése érdekében nyomja meg a lejátszás gombot” (Press PLAY to Chapter Review) üzenet jelenik meg.



Nyomja meg a lejátszás (▶) gombot amíg ez az üzenet látható és a készülék az éppen játszott fejezetig lejátszsa az egyes fejezetek elejét.

A teljes lejátszás attól a ponttól folytatódik, ahol az állj (■) vagy a helyzetmemória (POSITION MEMORY) gombot megnyomta. (Ez az üzemmód csak egy címen belül működik.)

Az üzenet eltűnik és a lejátszás attól a ponttól kezdődik, ahol az állj (■) vagy a helyzetmemória (POSITION MEMORY) gombot megnyomta, ha a lejátszás (▶) gombot nem nyomja meg.

Tételek átugrása

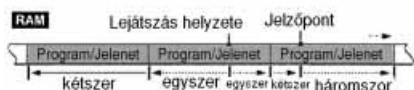
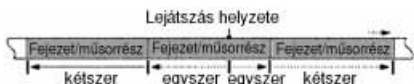
RAM DVD-A DVD-V VCD CD WMA MP3

Lejátszás vagy pillanat állj közben

Nyomja meg az egyik léptetés (◀◀) vagy (▶▶) gombot.

- Minden egyes gombnyomás növeli a léptetés számát.

DVD-A DVD-V VCD CD WMA MP3



Gyorskeresés előre vagy hátra – KERESÉS

RAM DVD-A DVD-V VCD CD WMA MP3

Lejátszás közben

Nyomja meg az egyik keresés (◀◀) vagy (▶▶) gombot.

- Keresés közben a legtöbb lemeznél a hangot halani fogja. Kikapcsolhatja a hangot, ha azt szeretné (→ 49. oldal, Audio – Hang keresés közben).
- **DVD-V** A sebességet lehet lassítani vagy gyorsítani (→ 33. oldal).

Lassított lejátszás

RAM DVD-V VCD

DVD-A (Csak mozgókép részeknél)

Pillanat állj közben

Nyomja meg az egyik keresés (◀◀) vagy (▶▶) gombot.

Lejátszás képkockánként

RAM DVD-V VCD

DVD-A (Csak mozgókép részeknél)

Pillanat állj közben

Nyomja meg az egyik keresés (◀) vagy (▶) gombot.

A gomb minden egyes megnyomására a kép kockánként változik.

- A kép egymás után változik, ha a gombot nyomva tartja.
- A pillanat állj (II) gomb megnyomása szintén kockánként továbbítja előre a képet.

Megjegyzések

- A keresés és a lassított lejátszás sebessége max. 5 lépésben növelhető.
- A lejátszás (▶) gomb újra indítja a lejátszást.
- Video CD lemezek lassított vagy képkockánkénti lejátszásakor nem haladhat visszafelé.

Lejátszás vezérlés rendszerű video CD lemezek lejátszásakor

A gombok megnyomásával végrehajtott léptetés, keresés vagy lassított lejátszás átvetheti a menübe.

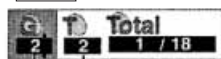
Csoportok kiválasztása lejátszásra

DVD-A WMA MP3

1 Lejátszás közben

Nyomja meg a csoport (GROUP) gombot.

Például **MP3**



Műsorrészek száma a csoportban

Csoport száma

2 A számgombok megnyomásával válasszon csoportot és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

3 A számgombok megnyomásával válasszon műsorrész-számot és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

DVD-A

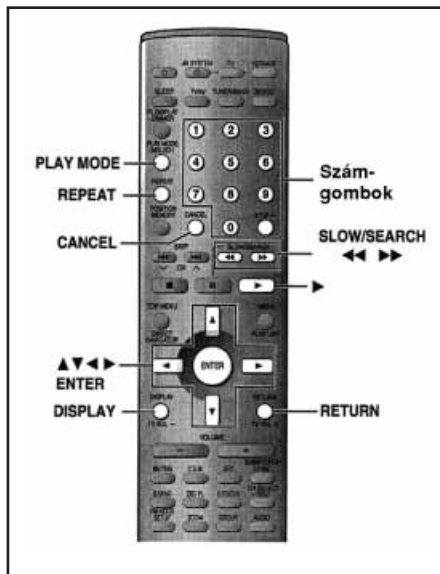
Az összes csoport lejátszása egymás után (→ 23. oldal, Az összes csoport lejátszása).

A jutalom csoportok lejátszása

Néhány lemezen jutalom csoportok vannak.

Írja be a számgombokkal a kulcsszót, ha a csoport kiválasztása után egy kulcsszó jelenik meg. Lásd a lemezekhez mellékelt útmutatást.

Lemezek – Kényelmi üzemmódok



Ismételt lejátszás

RAM DVD-A DVD-V VCD CD WMA MP3

Lejátszás közben

Nyomja meg az ismétlés (REPEAT) gombot.



A gomb minden egyes megnyomására az üzemmódok az alábbiak szerint változnak.

RAM

Program → Teljes lemez (ALL) → Ki (OFF)

- Címlista lejátszás közben

Fejezet (Scene) → Címlista (Playlist) → Ki (Off)

DVD-V

Fejezet (Chapter) → Cím (Title)* → Ki (Off)

VCD CD

Műsorrész (Track) → Teljes lemez (ALL) → Ki (Off)

DVD-A WMA MP3

Műsorrész (Track) → Csoport * → Ki (Off)

* Az összes csoport **DVD-A**, programozott és véletlenszerű lejátszás közben „ALL” fog megjelenni.

■ Csak a kedvenc műsorrészek / fejezetek megismétlése

Indítsa el a programozott lejátszást (→ 23. oldal) és utána az ismétlés (REPEAT) gomb megnyomásával válassza ki az ismételt lejátszási üzemmódot.

A–B részlet ismétlés

RAM DVD-A DVD-V VCD CD WMA MP3

Egy címen vagy műsorrészen belül az A és B pont közötti részt megismételheti.

1 Lejátszás közben

Amíg az információs képernyő látható, nyomja meg a kijelző (DISPLAY) gombot (→ 34. oldal).

2 A (▲, ▼) gomb megnyomásával válassza a lejátszás menüt.



A–B részlet ismétlés

3 A kurzor (◀, ▶) gomb megnyomásával válassza az „A–B részlet ismétlést” (A–B Repeat) és

- ① Nyomja meg a kezdő pontnál (A) a beíró (ENTER) gombot.
- ② Nyomja meg a befejező pontnál (B) a beíró (ENTER) gombot.



A–B részlet ismétlés megkezdődik.

Visszatérés a normál lejátszáshoz

Nyomja meg ismét a beíró (ENTER) gombot.

A menük törlése

Addig nyomja a visszatérés (RETURN) gombot, amíg a menü el nem tűnik.

DVD-A DVD-V VCD CD WMA MP3

Közös műveletek az összes csoport, programozott és véletlenszerű lejátszáshoz

Állj üzemmódban

Nyomja meg a lejátszás üzemmód (PLAY MODE) gombot.

A gomb minden egyes megnyomására az üzemmód megváltozik.

Összes csoport **DVD-A** → Programozott lejátszás (Program)

↑
Ki (Normál lejátszás) → Véletlenszerű lejátszás (Off)
↓
(RANDOM)

DVD-A

Be kell írnia a kulcsszót, ha jutalom csoportot választ (→ 21. oldal).

Összes csoport lejátszása

DVD-A

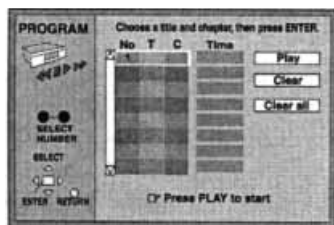
Nyomja meg a lejátszás (▶) gombot.



Programozott lejátszás

Max. 32 tételt választhat az Ön által összeállított sorrendű lejátszásra.

Például **DVD-V**



1 A számgombok megnyomásával válasszon címet, fejezetet, csoportot vagy műsorrészt **WMA** **MP3** és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.



Cím száma Fejezet száma Program száma

• Két számjegyű tétel kiválasztása

Például: a 25-ös tétel kiválasztása, nyomja meg a (≥10) → (2) → (5) gombot.

WMA **MP3**: (2) → (5) → (ENTER)

• E lépés megismétlésével programozza be a többi tételt is.

• A tétel kiválasztása a kurzor gombokkal

Nyomja meg a beíró (ENTER) gombot és válasszon tételt a kurzor (▲, ▼) gombbal, utána a beíró (ENTER) gomb újbóli megnyomásával írja be a memóriába.

A kiválasztott lemezről az összes tételt, címet vagy csoportot választja ki, ha az „Összes” (ALL) állást választja.

2 Nyomja meg a lejátszás (▶) gombot.

A program bővítése vagy megváltoztatása

A (▲, ▼) gomb megnyomásával válasszon egy rendelkezésére álló tételt, és utána ismételve meg az 1. lépést.

Lapozás az előző vagy a következő oldalhoz

Nyomja meg a (◀◀) vagy (▶▶) gombot.

A tétel törlése

1. A törölni kívánt tételt a (▲, ▼) gombbal válassza ki.
2. Nyomja meg a törlő (CANCEL) gombot, vagy a kurzor (▲, ▼, ◀, ▶) gombbal válassza ki a „Törlés” (Clear) állást és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

Lemezek – Kényelmi üzemmódok (folytatás)

A teljes program törlése

A kurzor (▲, ▼, ◀, ▶) gombbal válassza a „Törli az összeset” (Clear all) állást és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

Megjegyzés

- **DVD-V** **WMA** **MP3**

Programozás alatt az időök nincsenek kijelvezve.

- Törli a programot, ha készenlétbe kapcsolja a készüléket, kinyitja a lemeztartót, másik műsorforrást választ, vagy a lejátszás üzemmód (PLAY MODE) gomb megnyomásával kilép a programozó üzemmódból.

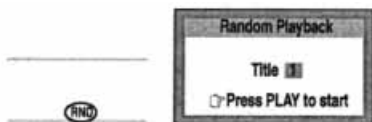
Véletlenszerű lejátszás (RANDOM)

1

DVD-A **DVD-V**

A számgombok megnyomásával válasszon címet vagy csoportot.

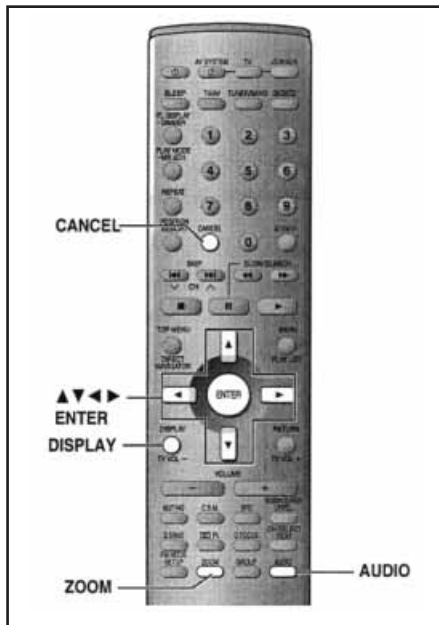
Például **DVD-V**



DVD-A

- Egynél több csoportot is kiválaszthat.
- Az összes csoport beprogramozása érdekében a kurzor (◀, ▶) gombbal válassza az „Összes” (ALL) állást és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.
- A csoport törlése érdekében a törölni kívánt csoportnak megfelelő számgombokat nyomja meg.

2 Nyomja meg a lejátszás (▶) gombot.



Ismét lejátszani kívánt helyzet megjelölése

RAM **DVD-A** **DVD-V** **VCD** **CD** **WMA** **MP3**

Megjelölhet egy pontot ahová később könnyen visszatérhet.

1 Lejátszás közben

Amíg az információs képernyő látható, nyomja meg a kijelző (DISPLAY) gombot (→ 34. oldal).

2 A (▲, ▼) gomb megnyomásával válassza a lejátszás menüt.

Például: **DVD-V**



3 A kurzor (◀, ▶) gombbal válassza a „Jelzőpont” (Marker) állást és utána nyomja meg a „beíró” (ENTER) gombot.

RAM

A (◀, ▶) gomb megnyomásával válasszon egy csillagot (*).

4 A megjelölni kívánt pontnál nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

Egy másik pozíció megjelölése

5 pontig (Csak **RAM** : 999 pontig)

1. A (▶) gomb megnyomásával válasszon csillagot (*).
2. Az adott pontnál nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

A jelzőpont előhívása vagy törlése

1. A (◀, ▶) gomb megnyomásával válasszon egy jelzőpontot.
2. Hívja elő a beíró (ENTER) gombbal, vagy törölje a törlés (CANCEL) gomb megnyomásával.

RAM

11 vagy ennél több pont megjelölése

1. A (◀, ▶) gomb megnyomásával válassza a „jelzőtű” ikont.



2. A (▲, ▼) gomb megnyomásával válassza a „11–20” csoportot.

Akkor választhatja a következő csoportot, ha az adott csoport betelt.

Megjegyzés

Törli a készülékkel hozzáadott jelzőpontokat, ha a készüléket készenlétbe kapcsolja, műsorforrást vált vagy kinyitja a lemeztartót.

Változtatható nagyítás (Zoom)

RAM DVD-V VCD

DVD-A (Csak mozgókép részeknél)

Úgy változtassa meg a nagyítás mértékét, hogy a megnyújtott kép optimálisan töltsse ki a képernyőt.

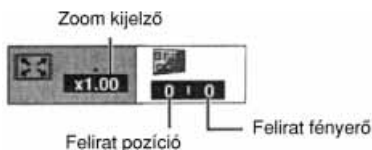
Előkészület

A „tv-képarány (TV ASPECT) beállításokat a televízióznak megfelelően állítsa be. (→ 48. oldal)

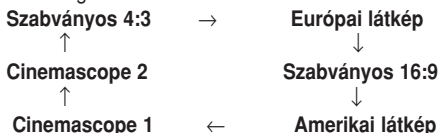
Lejátszás közben

A nagyítás (ZOOM) gomb megnyomásával válasszon képarányt.

Például **DVD-V**



A gomb minden egyes megnyomására az üzemmód megváltozik:



- Lásd a lemezekhez melléktelt útmutatásokat és a képarány beállításához az alábbi „Képernyő méret” című részt.

Az eredeti képarány visszaállítása

Addig nyomja a nagyítás (ZOOM) gombot amíg az 1,00 tényező vissza nem tér.

- Az 1,00 tényező akkor is visszaáll, ha a lemeztartót kinyitja, műsorforrást vált vagy készenlétbe kapcsolja a készüléket.
- A tényező visszaállhat 1,00-ra, ha egy menü jelenik meg.

A nagyítás mértékének a finomszabályozása

Amíg a nagyítás (ZOOM) ikon látható

Nyomja meg a (▲, ▼) gombot.

A tényező 1,00 és 1,60 között 0,01, míg 1,60 és 2,00 között 0,02 lépésekben változik.

■ Képernyő méret

A filmek különböző képernyő méretet használnak.



Lemezek – Kényelmi üzemmódok (folytatás)

- Abban az esetben, ha nyelvet nem vettek fel a lemezre, a nyelv száma helyett a „–” vagy „—” jelzés jelenik meg.

Hangsávok

RAM **DVD-A** **DVD-V** **VCD**

(Olyan lemezekkel, ahol több hangsáv van.)

Lejátszás közben

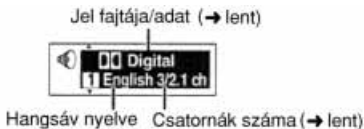
Nyomja meg az (AUDIO) gombot.

A gomb minden egyes megnyomására a szám megváltozik.

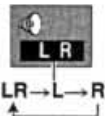
DVD-A



DVD-V



RAM **VCD**



- Karaoke lemezek lejátszásakor ezt a gombot az énekes be- vagy kikapcsolására is használhatja. Olvassa el a részleteket a lemezhez mellékelt útmutatóban.

DVD-A

- A lejátszás a hangsáv elejétől kezdődik, ha olyan hangsávot vált, amelyet állóképek kísérnek.
- Az (AUDIO) gomb megnyomásakor normál esetben két hangsáv-szám látható, még akkor is, ha a második hangsávot nem vették el. A lejátszott hangsáv száma az 1-es.

A hangfrekvenciás jelfeldolgozás adatai

Audiojel fajtái: LPCM/PPCM/□□ Digital/DTS

Mintavételi frekvencia: k (kHz)

Bitek száma: b (bit)

Csatornák száma: ch (csatorna)

Például:

3 / 2 .1-csatorna

.1: Mélyhangsugárzó
(nem jelenik meg, ha nincs mélysugárzó jel)

0: Nincs háttérhang
1: Mono háttérhang
2: Sztereó háttérhang (bal/jobb)

1: Középcsatorna
2: Bal első + Jobb első
3: Bal első + Jobb első + Közép csatorna

Feliratok

DVD-A (Csak mozgókép részeknél)

DVD-V

(Olyan lemezeknél, ahol többnyelvű felirat van)
Be- vagy kikapcsolhatja a feliratokat vagy megváltoztatja a felirat nyelvét.

RAM

Be- vagy kikapcsolhatja a feliratokat.

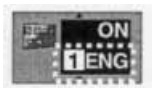
1 Lejátszás közben

Amíg az információs képernyő látható, nyomja meg a kijelző (DISPLAY) gombot.



Felirat szám

2 A (◀, ▶) gomb megnyomásával válasszon „Feliratszámot”.



3 A (▲, ▼) gomb megnyomásával válasszon nyelvet.



- Néhány esetben a feliratok nem azonnal változnak meg.
- A nyelvek rövidítését lásd az „Audio/Felirat nyelv” cím alatt. (→ 35. oldal)

A feliratok eltüntetésé/megjelenítése

1. A (◀, ▶) gomb megnyomásával világítsa meg a következő ikont.

DVD-A

DVD-V

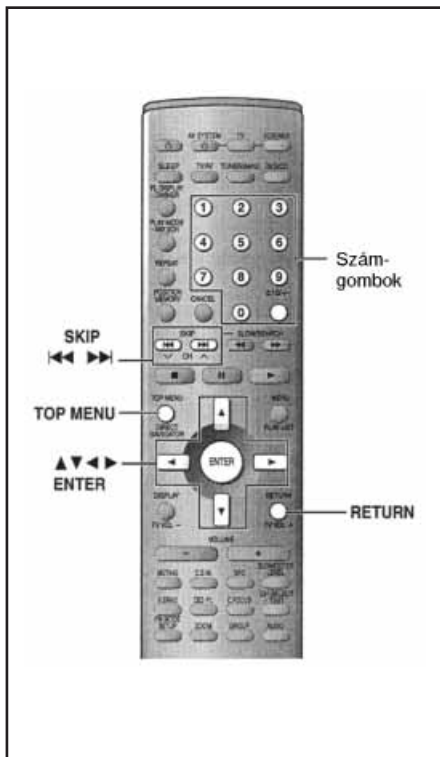
RAM



2. A (▲, ▼) gomb megnyomásával válassza a „Ki” (OFF) vagy a „Be” (ON) állást.

■ A feliratok helyének és fényerejének megváltoztatása (→ 37. oldal)

WMA/MP3 és szöveges CD navigációs menük



CD **WMA** **MP3** (Csak szöveges CD)

A különböző menük az elindítani kívánt tételek ki-keresését segítik.

1 Nyomja meg a főmenü (TOP MENU) gombot.

Például **MP3** navigációs menü.



2 A (▲, ▼) gomb megnyomásával válasszon műsorrészt és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

A „↵” jelzi az éppen lejátszott műsorrészt.

Másik oldal megjelenítése

A (▲, ▼, ◀, ▶) gomb megnyomásával válassza az „Előző” (Prev) vagy a „Következő” (Next) menüpontot és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

A csoport összes műsorrészének a kilistázása után a következő csoport listája jelenik meg.

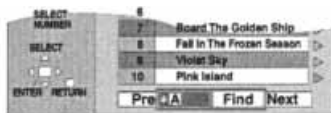
Kilépés a navigációs menüből

Nyomja meg a főmenü (TOP MENU) gombot.

Műsorrész-cím keresés

Például: keresse ki azt a műsorrészt, amelyben a „Szerelem” (LOVE) szó szerepel.

1 A (▲, ▼, ◀, ▶) gomb megnyomásával válassza ki a „Keresés” (Find) menüpontot és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.



2 A (▲, ▼) gomb megnyomásával válassza ki a „L” betűt és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

A (▲) gomb minden egyes megnyomására a karakterek ABC sorrendben változnak.

E lépés megismétlésével írja be az „O”, „V” és az „E” betűt is.

- A (◀, ▶) gomb megnyomására az A, E, I, O és az U betű között lép át.
- Csak nagybetű jelenik meg, de a keresés a kisbetűre is kiterjed.
- A karaktert a (◀) gomb megnyomásával törölje.
- A cím első szavának a megkereséséhez törölheti a csillagot (*).
- A számokat a számgombokkal írhatja be.

3 A kurzor (►) gomb megnyomásával válassza a „Keresés” (Find) menüpontot és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

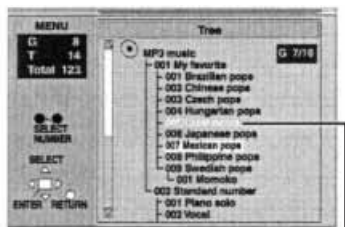
4 A (▲, ▼) gomb megnyomásával válasszon műsorrészt és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

Visszatérés a navigációs menühöz

Nyomja meg a visszatérés (RETURN) gombot.

A csoport kikereséséhez használja a fa-képernyőt **WMA** **MP3**

1 Amíg egy műsorrész meg van világítva, a kurzor (►) gomb megnyomásával jelenítse meg a fa-képernyőt.



Olyan csoportokat, amelyek nem kompatibilis fájlokat tartalmaznak, nem lehet kiválasztani.

2 A (▲, ▼, ◀, ▶) gomb megnyomásával válasszon egy csoportot és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

A csoport navigációs menü megjelenik.

Visszatérés a navigációs menühöz

Nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

A műsorrész megkeresése a tartalomjegyzék képernyő használatával

CD (Csak szöveges CD)

A lejátszani kívánt műsorrész kikeresésére használhatja a lemezekre felvett szöveges információt.

1 Amíg egy műsorrész meg van világítva, a kurzor (►) gomb megnyomásával jelenítse meg a tartalomjegyzék képernyőt.



2 A (◀, ▶) gomb megnyomásával haladjon végig a műsorrészeken és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

Megjegyzés

- A lemezeknek (a kiterjesztett formátum kivételével) meg kell felelnie az ISO 9660 1 és 2 szintjének.
- A készülék több szekció kompatibilis, de a lejátszás elindítása több időt vesz igénybe, ha nagyon sok szekció van. Ennek elkerülése érdekében csökkentse a szekciók számát minimumra.
- A menüben megjelenő műsorrészek sorrendje eltérhet attól a sorrendtől, ahogy azt a számítógép megjeleníti.

WMA

- WMA fájlok lejátszásakor zaj léphet fel.
- Másolás ellen védett WMA fájlokat nem tud lejátszani.

MP3

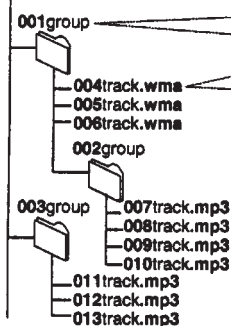
- A készülék az ID3 jelöléssel nem kompatibilis.
- Eltart egy ideig, amíg a zene lejátszása megkezdődik, és az eltelt idő nem fog megjelenni a kijelzőn, ha olyan MP3 lemezt játszik le, amelyiken állókép adat is van. A pontos játékidő a lejátszás megkezdődése után sem jelenik meg.

WMA/MP3 és szöveges CD navigációs menük (folytatás)

A lejátszás sorrendje

WMA MP3

Gyökörkönyvtár



Mappák és fájlok megnevezése

A mappák és a fájlok nevét abban a sorrendben jelölje egy 3 számjegyű előtaggal, amelyben le szeretné játszani azokat.



004 műsorrészwma (vagy .WMA)

A kiterjesztés MP3-hoz „mp3” vagy „MP3”

CD (Csak szöveges CD)

Track = műsorrészw
Group = csoport

Amikor a CD-jére készíti szöveget

A készülék abban a sorrendben játssza le a műsorrészeket, ahogy azokat felvette, így a címek elé nem kell számokat tennie.

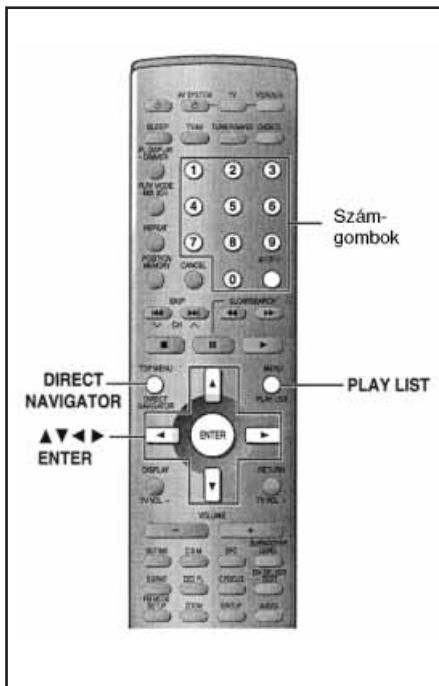
A Windows Media és a Windows logó a Microsoft Corporation az Egyesült Államokban és/vagy más országokban bejegyzett védjegy.



Wma a Microsoft Corporation által kifejlesztett tömörítési formátum. Az MP3 fájlnál kisebb fájl méret ugyanazt a hangminőséget biztosítja mint az MP3.

MPEG Layer 3 audio dekódoló technológia a Fraunhofer IIS és a Thomson multimédia licence.

DVD-RAM lemezen lévő programok és a címlista lejátszása

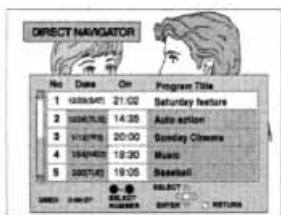


RAM

A lejátszani kívánt program kiválasztása – DIRECT NAVIGATOR

A lejátszani kívánt program kikeresésére használja a programok listáját.

1 Nyomja meg a közvetlen navigátor (DIRECT NAVIGATOR) gombot.



2 A (▲, ▼) gombok megnyomásával válasszon programot.

A készülék a kiválasztott programot a háttérben lejátszsa.

- A programokat a számgombokkal is lejátszhatja. **Két számjegyű programok kiválasztása:** Például: a 23-as program kiválasztása, nyomja meg a (≥ 10) \rightarrow (2) \rightarrow (3) gombot.

3 Nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

A háttérben lejátszott program folytatódik.

A programok listájának törlése

Nyomja meg a közvetlen navigátor (DIRECT NAVIGATOR) gombot.

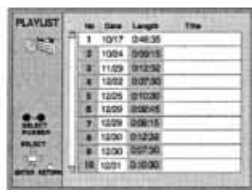
Megjegyzés

- A címek csak akkor jelennek meg, ha azokat beírta.
- A program és a lemez címét nem tudja megváltoztatni.

A címlista menü használata (PLAY LIST)

Lejátszhat egy másik készüléken pl. egy DVD-írón készített címlistát, jelenetek egy csoportját.

1 Nyomja meg a címlista (PLAY LIST) gombot.



2 A (▲, ▼) gombok megnyomásával válasszon címlistát.

- A címlistákat a számgombokkal is kiválaszthatja.

Két számjegyű címlista kiválasztása

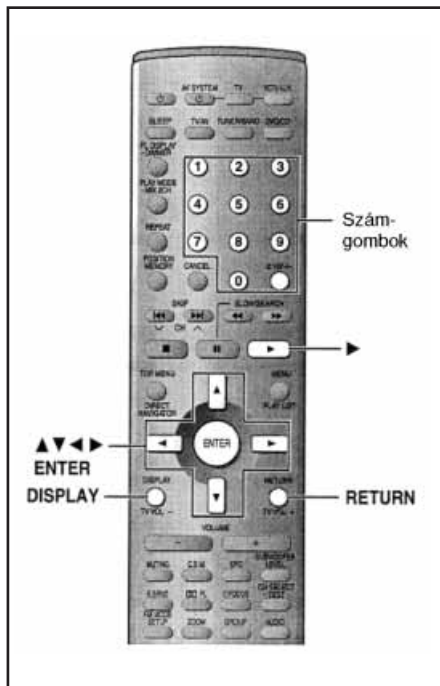
Például: a 23-as címlista kiválasztása, nyomja meg a (≥ 10) \rightarrow (2) \rightarrow (3) gombot.

3 A beíró (ENTER) gomb megnyomásával indítsa a lejátszást.

A címlista (PLAY LIST) képernyő törlése

Nyomja meg a Címlista (PLAY LIST) gombot.

Felhasználói grafikus interfész (GUI) képernyők



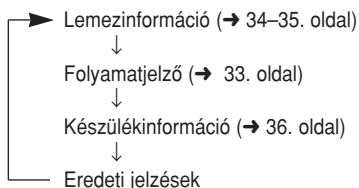
RAM	DVD-A	DVD-V	VCD	CD	WMA	MP3
-----	-------	-------	-----	----	-----	-----

A GUI képernyők olyan menük, amelyek a lemezről vagy a készülékről közölnek információt. Ezek a menük teszik lehetővé, hogy az információ megváltoztatásával műveleteket végezhet.

Szokásos műveletek

4 Nyomja meg a kijelző (DISPLAY) gombot.

A gomb minden egyes megnyomására a jelzések megváltoznak.



2 Csak készülékinformáció

Amíg a bal oldalon a legszélső ikon világít.
A (▲, ▼) gomb megnyomásával válasszon
menüt.

A gomb minden egyes megnyomására a menü megváltozik.



3 A (◀, ▶) gomb megnyomásával válasszon tételt.

4 A (▲, ▼) gomb megnyomásával válasszon beállítást.

- A „▲” vagy „▼” -val jelölt tételek a (▲, ▼) gomb megnyomásával változtathatók.
- Nyomja meg a beíró (ENTER) gombot, ha a (▲, ▼) gomb megnyomása után a beállítás nem változott.
- Néhány tételhez más műveletet kell elvégeznie. Olvassa el a következő oldalakon lévő magyarázatokat.

Tájékoztató

- A készülék állapotától (lejátszás, állj stb.) és a műsorhordozó fajtájától függően néhány tételt nem lehet kiválasztani vagy megváltoztatni.
- A számgombokkal is választhat, ha számok jelennek meg (például cím-szám). A számok beírása után, az (ENTER) gomb megnyomásával hagyja jóvá a beállítást.

A menük törlése

Nyomja meg többször a visszatérés (RETURN) gombot mindaddig, amíg a menük el nem tűnnek.

■ Az ikonok helyzetének megváltoztatása

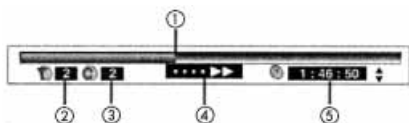
1. Az egyik kurzor (◀, ▶) gomb megnyomásával válassza a jobb oldalon a legszélső ikont.
2. A kurzor (▲, ▼) gombok megnyomásával mozgassa az ikonokat.
(5 pozíció közül választhat)



Folyamatjelző

Jelzi, hogy a tétel lejátszása hol tart.

Például: **DVD-V**



① Pillanatnyi pozíció

RAM **DVD-A** **DVD-V** **VCD** **CD** **WMA** **MP3**

② PG: Program száma **RAM**

PL: Címlista száma **RAM**

T: Cím száma **DVD-V**
Műsorrész száma **VCD** **CD**

G: Csoport száma **DVD-A** **WMA** **MP3**

③ T: A csoportban lévő műsorrész száma

DVD-A **WMA** **MP3**

C: Fejezet száma **DVD-V**

④ Állapot – lejátszás, pillanat állj vagy lassított lejátszás/keresés

RAM **DVD-A** **DVD-V** **VCD** **CD** **WMA** **MP3**

Lejátszás sebessége (→) lent)

⑤ Az időkijelzés megváltoztatása

RAM **DVD-A** **DVD-V** **VCD** **CD**

A (▲, ▼) gomb megnyomásával jelenítse meg a programból eltelt vagy a hátralévő játékidőt, címlistát, műsorrészt vagy címet (vagy programozott és véletlenszerű lejátszáskor fejezetet).

Eltelt játékidő **WMA** **MP3**

(Csak megjelenik, nem váltható át.)

A lejátszási sebesség megváltoztatása

DVD-V (Csak Dolby Digital)

Csökkentheti vagy növelheti a lejátszás sebességét.

Lejátszás közben

Nyomja meg a (◀) (lassít) vagy a (▶) (gyorsít) gombot.

5 sebesség állás van:

$\times 0,8 \leftrightarrow \times 0,9 \leftrightarrow \times 1,0$ (normál sebesség) $\leftrightarrow \times 1,2 \leftrightarrow \times 1,4$

A sebesség megváltoztatása után a kimeneten a hang sztereó üzemmódban van.

A hang mindaddig sztereó üzemmódban marad, amíg a „ $\times 1,0$ ” jelző narancs színű.

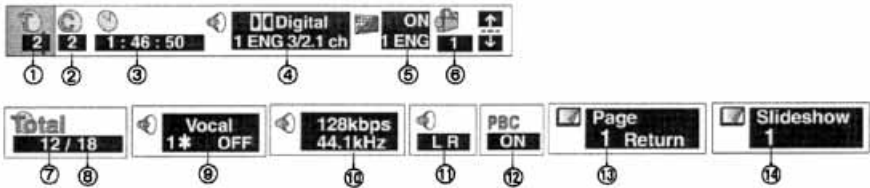
A normál (hátterhangzású) lejátszáshoz történő visszatérés érdekében a lejátszás (▶) vagy a beíró (ENTER) gombot nyomja meg.

Akkor is visszaállítja a normál lejátszást, ha visszatér az $\times 1,0$ sebességhez és törli a folyamatjelzőt.

Felhasználói grafikus interfész (GUI) képernyők

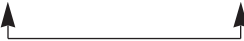
A (◀, ▶) gombokkal válasszon tételt, és a (▲, ▼) gombokkal változtasson, az eltérések külön jelölve.

Lemezinformáció



①	PG: Program száma RAM PL: Címlista száma RAM G: Csoport száma DVD-A WMA MP3 T: Cím száma DVD-V Műsorrész száma VCD CD	(▲, ▼) ↓ (ENTER)
②	T: A csoportban lévő műsorrész száma DVD-A WMA MP3 C: Fejezet száma	
③	Idő RAM DVD-A DVD-V Az idő megadásával válassza ki azt a pozíciót, ahonnan a lejátszást indítani szeretné.	Számgombok ↓ (ENTER)
	Az időkijelzés megváltoztatása RAM DVD-A DVD-V VCD CD WMA MP3 (Csak kijelzés) → A programból, címlistából, címből vagy a műsorrészből eltelt játékidő ↓ ↑ A csoportból DVD-A vagy a lemezből VCD CD hátralévő játékidő ↓ ↑ → A programból, címlistából, címből vagy a műsorrészből hátralévő játékidő	
④	Hangsáv nyelve DVD-A DVD-V (→ 26. oldal)	

(folytatás)

⑤	Felirat nyelve DVD-A DVD-V (→ 26. oldal) Feliratok be-/kikapcsolása RAM DVD-A DVD-V Műsorrész-információ be-/kikapcsolása CD WMA MP3 (Csak szöveges CD)	
⑥	Kameraállás száma DVD-A DVD-V	
⑦	A lemezen lévő műsorrész száma WMA MP3	(▲, ▼) → (ENTER)
⑧	A lemezen lévő összes műsorrész száma WMA MP3	Csak kijelzés
⑨	Énekesek be-/kikapcsolása DVD-V (Csak karaoke DVD) Válassza a V1-es vagy V2-es állást, ha a DVD cím duett.	
⑩	Pillanatnyi bitsebesség (kbps) Pillanatnyi mintavételezési frekvencia (kHz) WMA MP3	Csak kijelzés
⑪	Audio üzemmód RAM VCD bal és jobb (LR) ↔ bal (L) ↔ jobb (R) 	
⑫	Menü lejátszás (PBC) VCD (Csak lejátszás vezérléssel)	Csak kijelzés
⑬	Állókép száma DVD-A • Az 1-es oldalhoz való visszatéréshez. (◀, ▶) → Válassza a „Return” pontot → (ENTER)	
⑭	Csúsztatás DVD-A Kép száma	Csak kijelzés

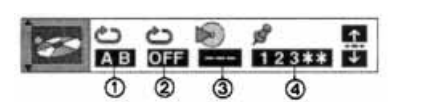
Audio/Felirat nyelv

ENG: angol	ITA: olasz	SVE: svéd	POR: portugál	CHI: kínai	VIE: vietnami
FRA: francia	ESP: spanyol	NOR: norvég	RUS: orosz	KOR: koreai	THA: tháj
DEU: német	NLD: holland	DAN: dán	JPN: japán	MAL: maláj	※: egyéb

Felhasználói grafikus interfész (GUI) képernyők

Készülékinformáció

Lejátszás menü



①	A–B részlet ismétlés (→ 22. oldal) RAM DVD-A DVD-V VCD CD WMA MP3	(ENTER)
②	Ismételt lejátszás (→ 22. oldal) RAM DVD-A DVD-V VCD CD WMA MP3	
③	Lejátszás üzemmód (→ 23–24. oldal) DVD-A DVD-V VCD CD WMA MP3 - - -: Normál lejátszás PGM: Programozott lejátszás RND: Véletlenszerű lejátszás ALL: Összes csoport lejátszás DVD-A	Csak kijelzés
④	Jelzőpont RAM DVD-A DVD-V VCD CD WMA MP3	→ 24. oldal

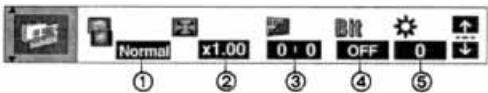
Audio menü



①	Hang-mester (→ 46. oldal) RAM DVD-A DVD-V CD WMA MP3	
②	Beszédhang-kiemelés be-/kikapcsolása DVD-V (Olyan lemezeknél, ahol a beszédhangot a középsatornán rögzítették.) Megkönnyíti a filmek beszédhangjainak hallgatását.	

(folytatás)

Kijelző menü



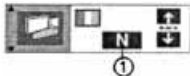
①	4:3 képarány RAM DVD-A DVD-V VCD Válassza ki, hogy a 16:9 képarányú televízión a 4:3 képarányú kép hogy jelenjen meg. <ul style="list-style-type: none">• Normál: 4:3 képet oldalt megnyújtja• Auto: 4:3 képarányú képet megfelelően megnyújtja, hogy jobban kitöltse a képernyőt. Más képek teljesen a képernyő közepén jelennek meg.• Shrink: A képek a képernyő közepén jelennek meg.• Zoom: A nyújtott képek kitöltik a képernyőt. E helyett, a jobb hatás elérése érdekében, a televízió nagyítás funkcióját használja, ha van ilyen hasonló szolgáltatása.
②	Zoom (→ 25. oldal) RAM DVD-A DVD-V VCD <div>(ENTER) ↓ (▲, ▼) ↓ (ENTER)</div> <div>A nagyítás értékének finomszabályozása</div>
③	Felirat helyzete/fényereje DVD-A DVD-V <ul style="list-style-type: none">• Helyzet (0-tól 60-ig): 2 egységes lépésekben• Fényerő (Auto*/0-tól 9-ig) * A háttérhez viszonyítva automatikusan szabályozza a fényerőt.
④	Bitsebesség kijelző be-/kikapcsolás RAM DVD-A DVD-V VCD Lejátszás közben: A lejátszott videojel (közelítő) bitsebesség értékét mutatja. Pillanat állj közben: A kép típusát és a teljes kép adatmennyiségét mutatja (→ 57. oldal, Szójegyzék – I/P/B) <div><div>9.438 Mbps ▶</div><div>↕ [◀ ▶]</div><div><div>Bit rate</div><div>Cur. 7.507 Mbps</div><div>Ave. 6.730 Mbps</div><div>5.0 Mbps</div></div><div>Pillanatnyi bitsebesség</div><div>A bitsebességek regisztrálása egy mintavételi periódushoz</div><div>Átlagos bitsebesség</div></div>
⑤	OSD-fényerő (–3-tól +3-ig) A képernyő jelzések fényerejét szabályozza.

Felhasználói grafikus interfész (GUI) képernyők

Készülékinformáció (folytatás)

Képmenü

RAM DVD-A DVD-V VCD



- | | |
|---|---|
| ① | Kép üzemmód <ul style="list-style-type: none">• N: Normál üzemmód• S: Lágy üzemmód (Lágy kép, kevesebb video műalkotással)• F: Finom üzemmód (Élesebb részletek)• C1: Dúsabbá teszi a képet és növeli a sötét jelenetek részleteit• C2: Élesebb képet nyújt és növeli a sötét jelenetek részleteit• U1/U2: Felhasználó üzemmód (→ lent) |
|---|---|

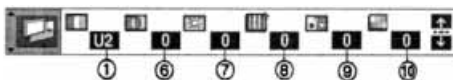
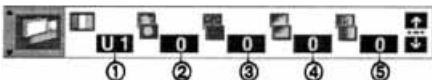
A felhasználói üzemmód átkapcsolása



- 1 Válassza ki a felhasználói üzemmódot és utána a (▶) gomb megnyomásával világítsa ki a számot.
2. A (▲, ▼) gomb megnyomásával válassza az „1” vagy „2” állást.

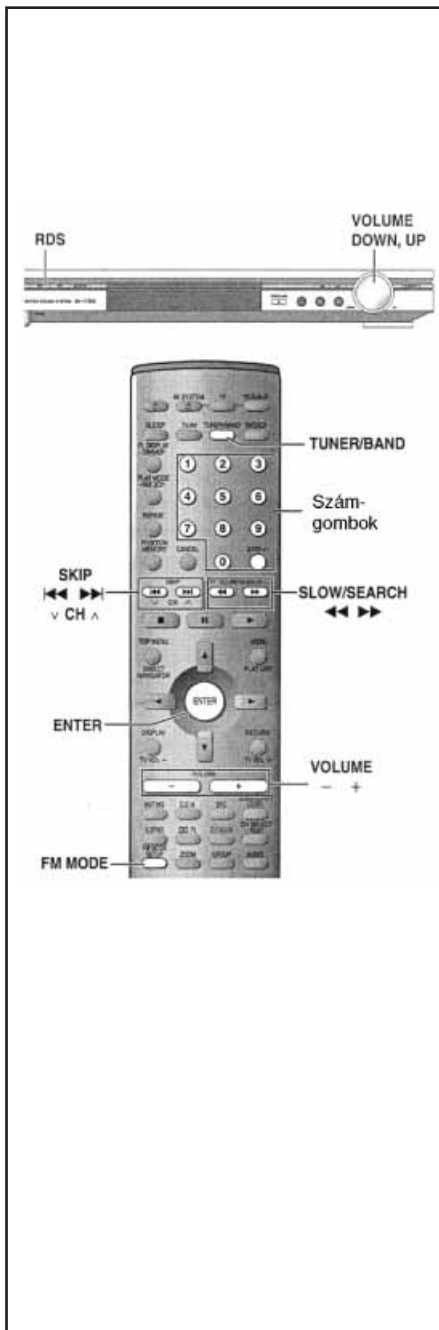
U1 MPEG D.N.R. (Digitális zajscsökkentés)

U2



②	A mélység fokozása (0-tól +4-ig) Csökkenti a durva háttérzajt és nagyobb mélységérzetet nyújt.
③	Háromdimenziós (0-tól +4-ig) / Dot (be) zajcsökkentő A teljes és a színátmeneteknél fellépő zajt csökkenti.
④	Blokk-zaj (0-tól +3-ig) Simítja a blokk-zajt.
⑤	Moszkító zajcsökkentő (0-tól +3-ig) A kép kontrasztos részei körül fellépő elmosódó zajt csökkenti.

⑥	Kontraszt (-7-től +7-ig) A kép világos és sötét részei közötti kontrasztot növeli.
⑦	Fényerő (0-tól +15-ig) A képet világosítja.
⑧	Képezesség (-7-től +7-ig) A vízszintes sorok széleit élesíti.
⑨	Színtelítettség (-7-től +7-ig) A szín árnyalatait szabályozza.
⑩	Gamma-korrekción (0-tól +5-ig) Kiemeli a kontúrokat.



Kézi hangolás

- 1** A hullámsávválasztó (TUNER/BAND) gomb megnyomásával válassza az „URH” (FM) vagy a középhullámú (AM) sávot.
- 2** Az egyik hangoló (◀◀) vagy (▶▶) gomb megnyomásával válassza ki a kívánt rádióállomás frekvenciáját.

TUNED: Akkor jelenik meg, ha a rádióállomást behangolta.



ST: Akkor jelenik meg, ha sztereó URH adást vesz.

Az automatikus hangolás érdekében nyomja meg és tartsa nyomva az egyik hangoló (◀◀) vagy (▶▶) gombot mindaddig, amíg a frekvencia változni nem kezd. Az automatikus hangolás megáll, ha rádióállomást talál.

- 3** Állítsa be a hangerőt.

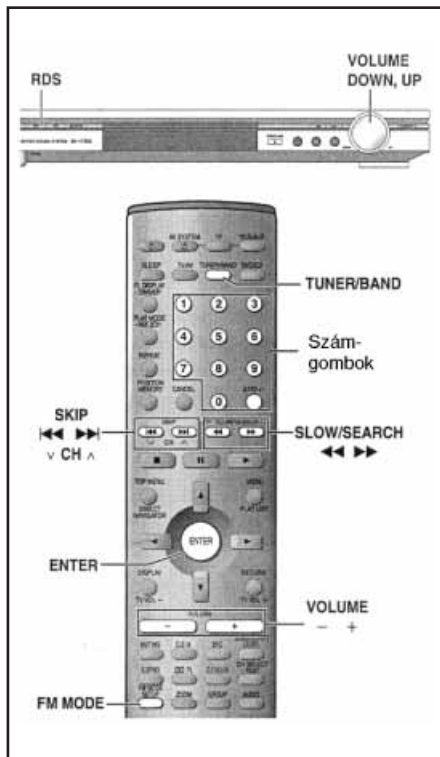
■ Ha az URH vétel zajos

Az URH üzemmód (FM MODE) gomb megnyomásával jelenítse meg a „MONO” jelzőt.



A mono üzemmód törlése érdekében nyomja meg ezt a (FM MODE) gombot még egyszer. A mono üzemmódot akkor is törli, ha a frekvenciát megváltoztatja.

A rádió (folytatás)



Programozott hangolás

A beprogramozott rádióállomások megkönnyítik a rádióadók kiválasztását.

Az URH és középhullámú sávban, hullámsávonként max. 15 rádióállomás programozható be.

Automatikus programozás

1 Hangoljon az URH sávban „87,50” MHz-re. (→ 39. oldal)

2 Nyomja meg és tartsa nyomva a beíró (ENTER) gombot.

Engedje el a gombot, ha az „FM AUTO” üzenet megjelent a kijelzőn.

A készülék az összes vehető rádióállomást emelkedő sorrendben fogja a programhelyekre beprogramozni.

Amikor a programozás befejeződött, a kijelzőn

a „Beállítás rendben” (SET OK) üzenet jelenik meg és az utoljára beprogramozott rádióállomás másora fog megszólalni.

3 Hangoljon a középhullámú sávban „522” kHz-re.

4 Nyomja meg és tartsa nyomva a beíró (ENTER) gombot.

■ „HIBA” (ERROR) üzenet jelenik meg.

A programozás nem sikerült. Programozza be kézzel.

Programozás kézzel

1 Hangolja be a rádióállomást. (→ 39. oldal)

2 Nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

3 Amíg a „Program” (PGM) jelző villog

A számgombok megnyomásával válasszon programhelyet.

Vagy másképp, a programhelyválasztó (◀◀, √ CH) vagy (▶▶, CH ^) gombbal válasszon programhelyet, és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.



Az új rádióadó törli az előzőleg beprogramozott rádióállomást.

A programhelyek kiválasztása

1 A hullámsávvalasztó (TUNER/BAND) gomb megnyomásával válassza ki az „URH” (FM) vagy a középhullámú (AM) sávot.

2 A számgombok vagy a programhelyválasztó (◀◀, √ CH) vagy (▶▶, CH ^) gombok megnyomásával válasszon programhelyet.



Két számjegyű programhelyek kiválasztása

Például: a 12-es programhely kiválasztása, nyomja meg a (≥12) → (1) → (2) gombokat.

RDS-adások

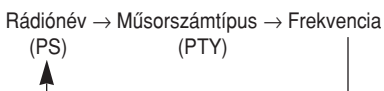
Csak a készülék kezelőszerveivel

Ez a készülék képes megjeleníteni az egyes területeken fogható rádiós adatrendszerű (RDS) adások által közvetített szöveges adatokat. A kijelzőn az „RDS” jelzés fog világítani, ha az Ön által hallgatott rádióállomás RDS-jeleket közvetít.

Szöveges adatok kijelzése

Nyomja meg az (RDS) gombot.

A gomb minden egyes megnyomására az üzemi módok megváltoznak.



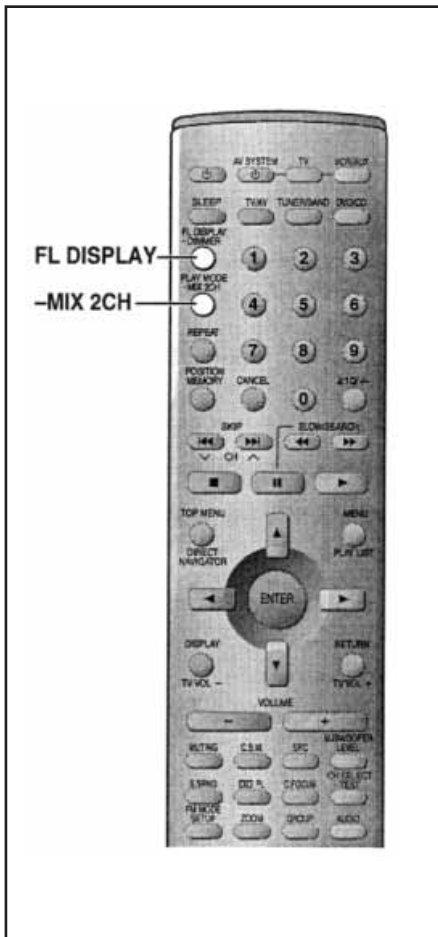
Megjegyzés

Az RDS-jelzések lehet hogy nem jelennek meg, ha a vétel gyenge.

Műsorszámítások jelzései (PTY)

Hírek (NEWS)
Események (AFFAIRS)
Információ (INFO)
Sport (SPORT)
Oktatás (EDUCATE)
Dráma (DRAMA)
Kultúra (CULTURE)
Tudomány (SCIENCE)
Vegyes (VARIED)
Popzene (POP M)
Rockzene (ROCK M)
Szórakoztató zene (M.O.R.M*)
Könnyűzene (LIGHT M)
Klasszikus zene (CLASSICS)
Egyéb zene (OTHER M)
Időjárás-jelentés (WEATHER)
Pénzügyek (FINANCE)
Gyermezműsor (CHILDREN)
Társasági hírek (SOCIAL A)
Vallás (RELIGION)
Telefonos műsor (PHONE IN)
Utazás (TRAVEL)
Szabadidő (LEISURE)
Dzsessz (JAZZ)
Country zene (COUNTRY)
Nemzetiségi műsor (NATIONAL)
Régi slágerek (OLDIES)
Népzene (FOLK M)
Dokumentum műsor (DOCUMENT)
Vészhelyzet teszt (TEST)
Vészhelyzet (ALARM)

* „M.O.R.M.”= „Middle of the road music” (zene út-közben)



- A Dolby Pro Logic, szuper háttér, a középre összpontosítás és az mélyhangsugárzó szint-szabályozás üzemmód (→ 44–46. oldal) nem működik, ha a fejhallgatót csatlakoztatta. [A „HIBA” (ERROR) üzenet fog megjelenni a kijelzőn.]
- Néhány műsorforrásnál hangminőség romlás tapasztalható, ha ezeket a hangzástér rendszereket használja. Kapcsolja ki a hangzástér rendszert, ha ez történt.

Dolby Digital és DTS

- A Dolby Digital és a DTS a DVD lemezekben a háttérhangzás rögzítésére használt digitális kódolási rendszer. Eredetileg mind a kettőt filmszínházak számára fejlesztették ki.
- Ezeket a rendszereket a készülék automatikusan felismeri és dekódolja.

A Dolby Digital-lal kódolt műsorhordozók az alábbi jellel azonosíthatók.



A DTS-sel kódolt műsorhordozók az alábbi jellel azonosíthatók.



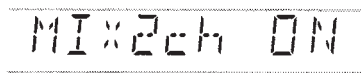
Játsszon le egy Dolby Digital vagy egy DTS rendszerű műsorhordozót.



A Dolby Digital vagy a DTS jelző világítani fog.

■ Dolby Digital vagy DTS (többcsatornás) jelek átkeverése kétszatornás üzemmódra

Nyomja meg és tartsa nyomva az átkeverés 2 csatornára (–MIX 2CH) gombot.



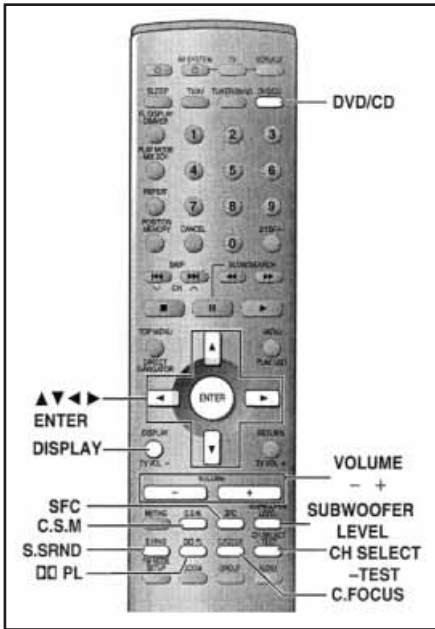
Az üzemmód törlése érdekében nyomja meg és tartsa nyomva ismét ezt a (–MIX 2CH) gombot

A pillanatnyi beállítás ellenőrzése
nyomja meg a kijelző (FL DISPLAY) gombot.

Amikor a kijelzőn a „D.MIX” jelző villog **DVD-A**

Az audió DVD lemez olyan többcsatornás jeleket tartalmaz, amelyeket nem lehet átkeverni 2 csatornás jellé.

Hangzáster (folytatás)



Szuper háttérhang (SUPER SURROUND)

Háttérhang effektusokkal bővíti a sztereó hangot. Nyomja meg a szuper háttérhang (S.SRND) gombot.



A gomb minden egyes megnyomására az üzemmód megváltozik.



A legjobb háttérhang effektusok elérése érdekében a háttér hangszórók hangereje szabályozható (→ fent, „A hangszóró hangerőszint beállítása” cím alatt).

Megjegyzés

- A Dolby Digital vagy DTS rendszerű DVD lemezek lejátszásakor kapcsolja ki a szuper háttérhangot. A háttérhang effektusok nem adhatók vissza teljesen, ha ez az üzemmód bekapcsolva marad.
- A Dolby Pro Logic üzemmód kikapcsolja.

Hangzáster szabályozás

A hangzáster (SFC) gomb megnyomásával válasszon hangzásteret.



A gomb minden egyes megnyomására a beállítás megváltozik.

Kemény (HEAVY): Lendületet ad a rockzenének Tiszta (CLEAR): Tisztább magas hangot kap.

Lágy (SOFT): Háttérzenéhez használja.

Diszkó (DISCO): A visszhang miatt úgy érzi, mint ha diszkóban lenne.

Élő (LIVE): Sokkal élőbbé teszi az énekhangot.

Koncertterem (HALL): A hang kiterjesztésével olyan érzést kelt, mintha koncertteremben volna.

Egyenletes átvitel (FLAT): Törölve (nincs effektus) (gyári beállítás)

A pillanatnyi beállítás ellenőrzése

Nyomja meg a hangzáster (SFC) gombot.

Középre összpontosítás

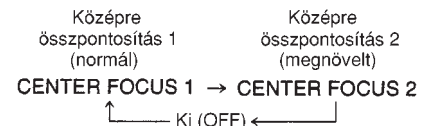
Beállíthatja a középsőcsatorna hangját úgy, mintha az a televízió közepéről szólna.



Nyomja meg a középre összpontosítás (C. FOCUS) gombot.



A gomb minden egyes megnyomására az üzemmód megváltozik.



- Ez az üzemmód nem működik, ha a szuper háttérhangot bekapcsolta.
- A hatás csökken, ha a Dolby Pro Logic-ot bekapcsolja.

Egyéni memória – Hangbeállítások tárolása

DVD-A DVD-V VCD CD

Tárolja az egyes lemezek hangbeállításait, így a készülék elő tudja hívni a memóriájából, ha újból ezt a lemezt játssza le.

- Lemezek száma: 30

- Beállítások:

Dolby Pro Logic, Mélyhangsugárzó szint, Középre összpontosítás, Hangzástér, Szuper háttérhang.

■ A beállítások tárolása

1 Végezzen el egy beállítást.

2 Nyomja meg és tartsa nyomva a hangmemória (C.S.M) gombot.



■ A beállítások megjelenítése

A készülék előhívja a memóriájából a beállításokat, ha a lemezt ismét lejátssza.

- Lecseréli a beállításokat, ha megváltoztatja azokat.
- A legkorábbi beállítást elveszti, ha a 31. lemez beállításait tárolja.
- A beállítások visszatérnek azokhoz, amelyek az előhívás előtt voltak beállítva, ha olyankor nyomja meg a hangmemória (C.S.M) gombot amikor a „CSM” jelző világít.
- A memóriában tárolt beállításokat hívja elő és azokkal játssza le a lemezt, ha olyankor nyomja meg a hangmemória (C.S.M) gombot amikor a „CSM” jelző nem világít.

Hangszínszabályozás

A mélyhang szabályozása

Nyomja meg az mélyhangsugárzó szint (SUB- WOOFER LEVEL) gombot.

A gomb minden egyes megnyomására a szint meg- változik.



Gyári beállítás

SUB W 1 → SUB W 2 → SUB W 3 → SUB W 4

Hang-mester – természetesebb hang élvezete

RAM DVD-A DVD-V CD

44,1 vagy 48 kHz-es mintavételezésű lineáris PCM-mel felvett 2-csatornás lemezek.

Ez az üzemmód az olyan magasabb frekvenciák hozzáadásával, amelyeket nem vettek fel a lemez- re, természetesebb hangot biztosít.

WMA MP3

44,1 vagy 48 kHz-es mintavételezésű frekvenci- ával felvett lemezek.

Azáltal, hogy ez az üzemmód visszaállítja a felvétel során elvesztett frekvenciákat, a hang közelebb ke- rül az eredetihez.

- 1 Lejátszás közben
- Amíg az információs képernyő látható, nyomja meg a kijelző (DISPLAY) gombot. (→ 37. oldal)
- 2 A (▲, ▼) gomb megnyomásával válasszon audio menüt.



Hang-mester

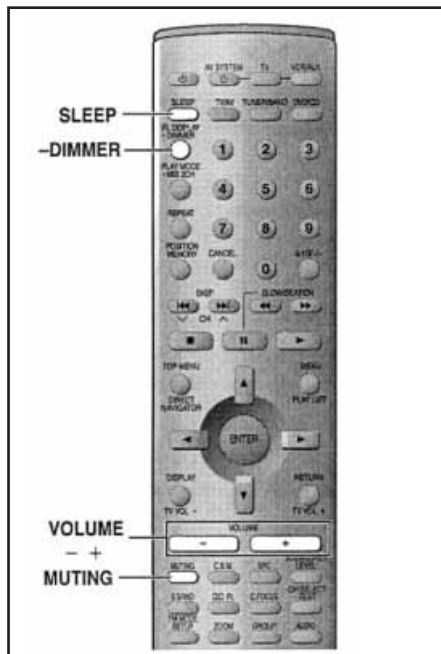
3 A (◀, ▶) gomb megnyomásával válassza a „Hang-mester” (Re-master) állást.

4 Nyomja meg a (▲, ▼) gombot.

A gomb minden egyes megnyomására a válto- zások:

Beállítá- sok	RAM DVD-A DVD-V CD Zenei műfajok	WMA MP3 A hatás szintje
1	Gyors ütem (például pop és rock)	Enyhe
2	Változatos tempó (például dzsessz)	Közepes
3	Lassú ütem (például klasszikus)	Erős
Ki (Off)	Ki	Ki

Kényelmi üzemmódok



Némítás

Nyomja meg a némító (MUTING) gombot.



A hangerő minimumra csökken.

A némítás kikapcsolása

Nyomja meg a némító (MUTING) gombot, vagy csökkentse a hangerőt minimumra (-- dB), majd ezután növelje a hangerőt a kívánt szintre.

A némítást akkor is törli, ha a készüléket kikapcsolja.

A kijelző fényének csökkentése

Nyomja meg és tartsa nyomva a fénytompítási (DIMMER) gombot.

Az eredeti fényerő visszaállítása érdekében nyomja meg ezt a (DIMMER) gombot még egyszer.

A kijelző akkor is visszatér az eredeti fényerőhöz, ha a készüléket készenlétké kapcsolja.

Késleltetett kikapcsolás

Ez az időzítő a beállított időtartam letelte után kikapcsolja a készüléket.

Nyomja meg a késleltetett kikapcsolás (SLEEP) gombot és válasszon időt (percet).



A gomb minden egyes megnyomására a kijelzőn a következő változások láthatók:

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90
↑ SLEEP OFF ↓ SLEEP 120 ↓

(A késleltetett üzemmód kikapcsolva)

A késleltetett kikapcsolás törlése

A késleltetett kikapcsolás (SLEEP) gombbal válassza a „SLEEP OFF” állást.

A kikapcsolásig hátralévő idő ellenőrzése

Nyomja meg egyszer a késleltetett kikapcsolás (SLEEP) gombot.

- A kikapcsolásig hátralévő idő megjelenik.

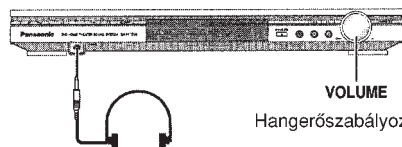
A beállítás megváltoztatása

A késleltetett kikapcsolás (SLEEP) gomb megnyomásával jelenítse meg a hátralévő időt és utána a gomb megnyomásával válassza ki a kívánt időtartamot.

A fejhallgató használata

1 Csökkentse a hangerőt és utána csatlakoztassa a fejhallgatót (nem tartozék).

A fejhallgató-csatlakozó típusa: 3,5 mm-es koncentrikus sztereó csatlakozó.



2 A fejhallgató hangerejét a hangerőszabályozó (VOLUME) gombbal állítsa be.

Automatikusan átkapcsolja a hangot (kétszatosnás) sztereó üzemmódba.

Megjegyzés



Ne használja a fejhallgatót folyamatosan sokáig, mert halláskárosodást okozhat.





A beállítások megváltoztatása

A készülék beállításait ez a fejezet ismerteti. A beállításokat úgy változtassa meg, hogy az megfeleljen az igényeinek és annak a környezetnek, amelyben a készüléket használni fogja. A beállítások mindaddig megmaradnak a készülék

memóriájában, amíg azokat meg nem változtatja. A beállításokat még akkor is megőrzi a memória, ha a készüléket kikapcsolja. A menü működtetésére vonatkozó részleteket lásd az → 50. oldalon.

- Az aláhúzott tételek a gyári beállítások.

Menük	Tételek	Választék
Lemez (Disc) 	Audio (Audio) Válassza ki a hangsáv nyelvét.	<u>Angol</u> Francia Német Olasz Spanyol Portugál Svéd Holland Eredeti Egyéb***** Eredeti: Az egyes lemezek eredeti nyelvét válassza ki. Egyéb***** : Írja be a számgombokkal a kódszámot (lásd később)
	Felirat (Subtitle) Válassza ki a felirat nyelvét.	<u>Automatikus</u> Angol Francia Német Olasz Spanyol Portugál Svéd Holland Eredeti Egyéb***** Automatikus: A feliratok a választott nyelven (ha felvették a lemezre) fognak megjelenni, ha a kívánt nyelv hangját nem vették fel a lemezre.
	Menük (Menus) Válassza ki a lemez menüinek nyelvét.	<u>Angol</u> Francia Német Olasz Spanyol Portugál Svéd Holland Eredeti Egyéb*****
	Korlátozások (Ratings) (→ 51. oldal) A korlátozási szint beállításával megakadályozza a Video DVD lejátszását. <ul style="list-style-type: none">• A kulcsszó képernyő jelenik meg, ha 0–7 szintet választ, vagy ha 0–7 szint esetén korlátoztatást választott.• Az olyan lemezek lejátszásának megakadályozása érdekében, amelyekre nem vettek fel korlátozást, válassza a „0”-ás szintet (Level 0).	Korlátozási szintek beállítása (Amikor 8 szintet választ) 8 Nincs korlát: Az összes Video DVD lejátszható. 1–7: A Video DVD lemezeire felvett korlátozási szintnek megfelelően tiltja le a lejátszást. 0 Mindent letilt: Az összes Video DVD lemez lejátszását letiltja. ----- A korlátozások megváltoztatása (Amikor 0–7 szintet választ) Nyitott lejátszó (Unlock Player) Változtasson szintet (Change Level) Változtasson kulcsszót (Change Password) Ideiglenesen nyitott lejátszó (Temporary Unlock)
Video (Video) 	Tv képarány (TV Aspect) (→ 15. oldal) Válassza ki az igényeinek és a televíziójának megfelelő beállítást.	<u>4:3 Pan & Scan</u> 4:3 Levélszkekrény 16:9
	Tv fajta (→ 15. oldal) Válassza ki az igényeinek és a televíziójának megfelelő beállítást.	<u>Szokásos tv</u> Katódsugárcsöves vetítős tv Folyadékkristályos / Vetítős tv Vetítős rendszerű tv Plazma tv
	AV-kimenet (→ 10. oldal) Válassza ki a Scart-csatlakozón megjelenő videojel formátumát.	<u>Video</u> S-video RGB

Menük	Tételek	Választék
Video (foly- tatás) 	Állókép üzemmód (Still Mode) A lejátszás pillanatnyi megszakításakor válasszon képtípust.	Automatikus Félkép (Field) Teljes kép (Frame)
	NTSC lemez kimenet (NTSC Disc Output) Válassza ki, hogy NTSC lemezek lejátszásakor a ki- meneten PAL 60 vagy NTSC videojel jelenjen meg. (→ 6. oldal)	PAL 60: Amikor PAL rendszerű televízióhoz csatlakoztatott. NTSC: Amikor NTSC vagy többnormás televízióhoz csatlakoztatott.
Audio (Audio) 	Hangsugárzó beállítás (Speaker Setting) (→ 51. oldal) Állítsa be a középcsatorna és a háttér hangsugárzó számára a késleltetési időt.	Többcsatornás rendszer Középcsatorna: <u>Q</u> /1.3/2.6/3.9/5.3 s Háttér (bal/job): <u>Q</u> /5.3/10.6/15.9 ms
	Dinamika kompresszió (D.Range Compression) Késő esti műsor hallgatásakor állítsa át a dinamika tartományt.	Ki (Off) Be (On): A kis hangerőnél hallgatott tisztább beszédhangok érdekében.
	Hang keresés közben (Audio during Search) Válasszon, a hang keresés közben hallható legyen-e vagy ne.	Be (On) Ki (Off) • Ez az üzemmód néhány lemeznél nem működik.
Kijelző (Display) 	Menu nyelv (Menu Language) Válassza ki a menü és a képernyőn megjelenő üzenet- tek kívánt nyelvét.	Angol Francia Német Olasz Spanyol Portugál Svéd Holland
	Képernyőn megjelenő üzenetek (On-Screen Message) Válasszon, hogy az üzenetek megjelenjen-e a képer- nyőn, vagy ne.	Be (On) Ki (Off)
Egyéb (Others) 	Video DVD üzemmód (DVD-video Mode) Válassza ki, hogy azokat az audio DVD lemezeket, amelyeken képek is vannak, hogyan játssza le. A be- állítás visszatér a „Kikapcsolt” (Off) állásba, ha a le- mezt kiveszi, kikapcsolja a készüléket vagy műsorfor- rást vált.	Ki (Off): Az audio DVD-t audio DVD-ként játssza le Be (On): Le tudja játszani az audio DVD lemezen található video tartalmat.
	Gyors kezdő beállítás (→ 15. oldal) (QUICK SETUP) Válasz az alap beállítások kérdéseire.	Igen (Yes) (Menü nyelv, Hangsáv nyelv, Felirat nyelv, Tv fajta, AV-kimenet) Nem (No)

A beállítások megváltoztatása (folytatás)

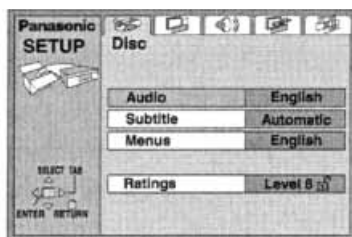
Szokásos műveletek

A menüre és választékra vonatkozó részleteket lásd a → 48–49. oldalon.

Előkészület

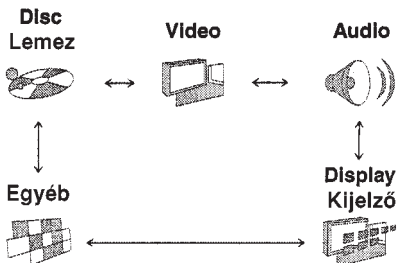
Nyomja meg a „DVD/CD” gombot.

- 1 A kezdő beállítás (SETUP) gomb megnyomásával jelenítse meg a menüket.



- 2 Az egyik kurzor (◀, ▶) gomb megnyomásával válassza ki a kívánt menü címkéjét.

A képernyőn a kiválasztott menü jelenik meg.



- 3 Az egyik kurzor (▲, ▼) gomb megnyomásával válassza ki azt a tételt, amelyet meg szeretne változtatni és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

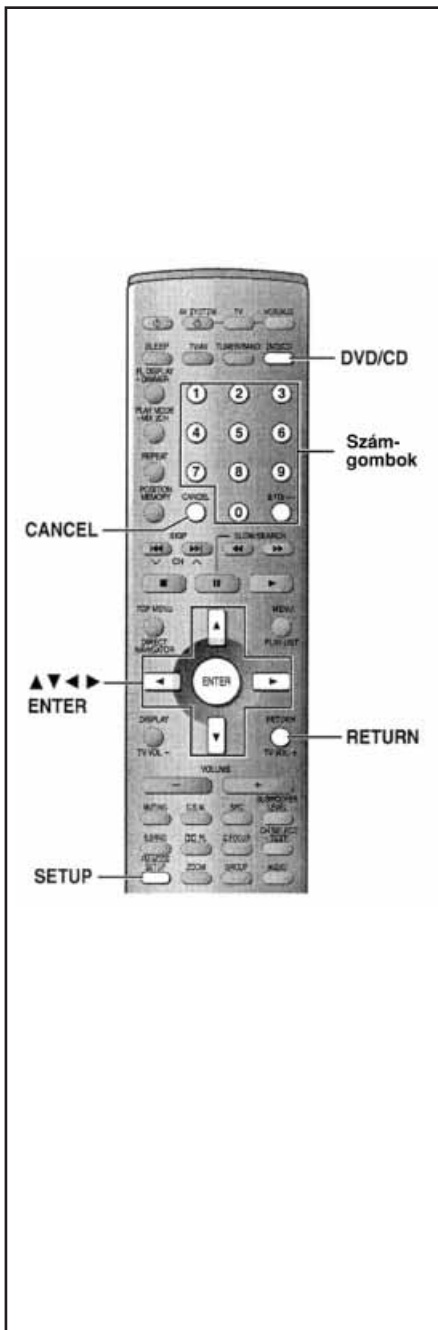
- 4 Az egyik kurzor (◀, ▶, ▲, ▼) gomb megnyomásával válasszon egy beállítást és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot. A képernyőn most ismét a menü látható.

Visszatérés az előző képernyőhöz

Nyomja meg a visszatérés (RETURN) gombot.

Miután a beállításokat befejezte

Nyomja meg a kezdő beállítás (SETUP) gombot.



A kulcsszó beírása (Korlátozások)

DVD-V

A kulcsszó képernyő jelenik meg, ha 0–7 között választ korlátozási szintet.

- Írja be a számgombokkal a négy számjegyű kulcsszót és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.
 - A beíró (ENTER) gomb megnyomása előtt a törlő (CANCEL) gomb megnyomásával törölje a kulcsszót, ha rossz számot adott meg.
 - A megjelenő bezárt lakat szimbólum jelzi, hogy a korlátozást beállította.
 - Ne feledje a kulcsszót.**
- A beíró (ENTER) gomb megnyomásával hagyja jóvá a négy számjegyet.

Egy üzenet jelenik meg a képernyőn, ha olyan videó DVD lemezt helyez be a készülékbe, amelyik túllépi a beállított korlátozási szintet. Kövesse a képernyőn látható útmutatásokat.

A késleltetési idő megváltoztatása

DVD-V

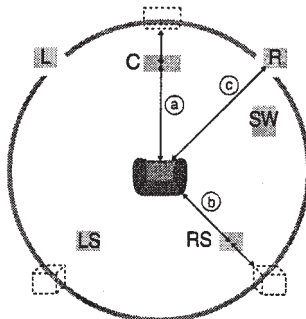
(Dolby Digital, csak középcsatorna és háttér hangszugárzók)

Az 5.1 csatornás hang optimális hallgatása érdekében, a mélyhangszugárzó kivételével az összes hangszugárzót azonos távolságra helyezze a hallgatási helytől. A késleltetési idő változtatásával hozza helyre az eltérést, ha a középcsatorna vagy a háttér hangszugárzót közelebb kellett helyezni a hallgatási helyhez.



Válassza meg a késleltetési időt.

- A kurzor (▲, ▼, ◀, ▶) gombokkal válassza ki a késleltetési idő dobozt és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.
- A kurzor (▲, ▼) gombok megnyomásával szabályozza a késleltetési időt és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.



Értékek

Állítsa a késleltetési időt „0”-ra, ha az (a) vagy (b) távolság nagyobb vagy egyenlő a (c) távolsággal. A késleltetési időt az alábbiak szerint állítsa, ha az (a) vagy (b) távolság kisebb, mint a (c) távolság.

a) Középcsatorna hangszugárzó

Eltérés	Késleltetési idő
Kb. 50 cm	1,3 ms
Kb. 100 cm	2,6 ms
Kb. 150 cm	3,9 ms
Kb. 200 cm	5,3 ms

b) Háttér hangszugárzó

Eltérés	Késleltetési idő
Kb. 200 cm	5,3 ms
Kb. 400 cm	10,6 ms
Kb. 600 cm	15,9 ms

Miután a beállítást befejezte

A kurzor (▲, ▼, ◀, ▶) gomb megnyomásával válassza a „Kilépés” (Exit) dobozt és utána nyomja meg a beíró (ENTER) gombot.

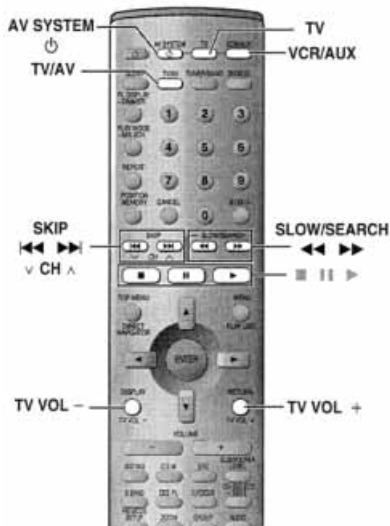
A beállítások megváltoztatása (folytatás)

A nyelvek kódszáma

6566	abház	7074	fidzsi	7678	lingala	8373	szingaléz
6565	afar	7073	finn	7684	litván	8375	szlovák
6570	afrikaans	7082	francia	7775	macedon	8376	szlovén
8381	albán	7089	friz	7771	madagaszkári	8379	szomáli
6577	etióp	7176	galíciai	7783	maláj	6983	spanyol
6582	arab	7565	grúz	7776	malajalam	8385	szundané
7289	örmény	6869	német	7784	máltai	8387	szuahéli
6583	asszán	6976	görög	7773	maori	8386	svéd
6588	ajmara	7576	grönland	7782	marati	8476	tagalog
6590	azeri	7178	guarani	7779	moldáv	8471	tadzsik
6665	baskir	7185	gujarati	7778	mongol	8465	tamil
6985	baszk	7265	hausza	7865	nauru	8484	tatár
6678	bengáli	7387	héber	7869	nepáli	8469	telugu
6890	butáni	7273	hindi	7879	norvég	8472	tháj
6672	bihari	7285	magyar	7982	orija	6679	tibeti
6682	breton	7383	izlandi	8065	pandzsáb	8473	etióp
6671	bulgár	7378	indonéz	8083	pasto	8479	tonga
7789	burmai	7365	interlingua	7065	perzsa	8482	török
6669	bjelorussz	7165	ír	8076	lengyel	8475	türkmén
7577	kambodzsai	7384	olasz	8084	portugál	8487	twi
6765	katalán	7465	japán	8185	kecsua	8575	urkán
9072	kínai	7487	jávai	8277	rétoromán	8582	urdu
6779	korzikai	7578	kanadai	8279	román	8590	üzbég
7282	horvát	7583	kasmíri	8285	orosz	8673	vietnám
6783	cseh	7575	kazak	8377	szamoai	8679	volapük
6865	dán	7589	kirgiz	8365	szanszkrit	6789	walesi
7876	holland	7579	koreai	7168	skót kelta	8779	volof
6978	angol	7585	kurd	8382	szerb	8872	bantu
6979	eszperantó	7679	laoszi	8372	szerb-horvát	7473	jiddis
6984	ész	7665	latin	8378	sona	8979	yoruba
7079	faroez	7686	lett	8368	szindi	9085	zulu

Televízió vagy videomagnó működtetése

A távvezérlővel Panasonic gyártmányú televíziót vagy videomagnót lehet működtetni. (Ezzel a távvezérlővel néhány típust nem lehet működtetni.)



A televízió működtetése

Előkészület

- Irányítsa a távvezérlőt erre a készülékre és nyomja meg a (TV) gombot. A gomb világítani kezd és a készülék kijelzőjén a „TV” jelzés fog megjelenni. Ezután működtetni tudja a távvezérlővel a tv-t.
- A következő műveletek érdekében a televízióra irányítsa a távvezérlőt.

A televízió be-/kikapcsolása

Nyomja meg az AV-rendszer készenlét/bekapcsoló (⏻ AV SYSTEM) gombot.

A televízió átkapcsolása video üzemmódba

Nyomja meg a (TV/AV) gombot.

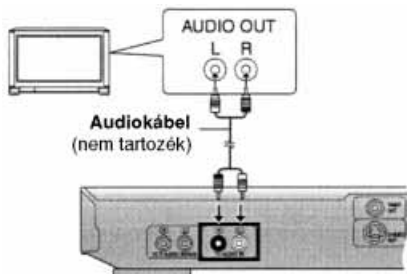
Programhelyek átkapcsolása

Nyomja meg a programhely (◀◀, √ CH) vagy (▶▶, CH ∨) gombot.

Hangerőszabályozás

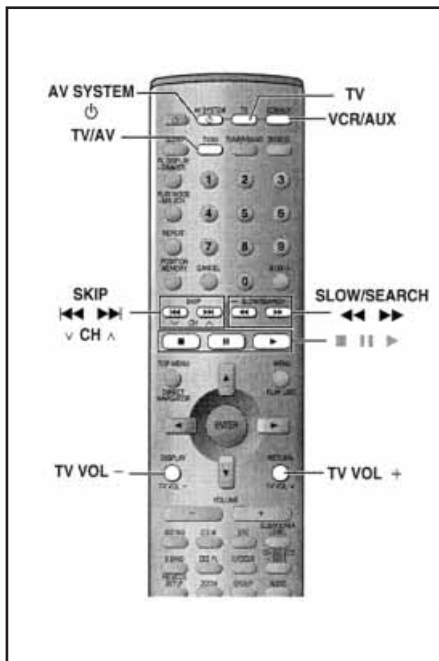
Nyomja meg a tv hangerő fel (TV VOL+) vagy le (TV VOL-) gombot.

A tv-műsor meghallgatása a készülék hangsugárzóin keresztül



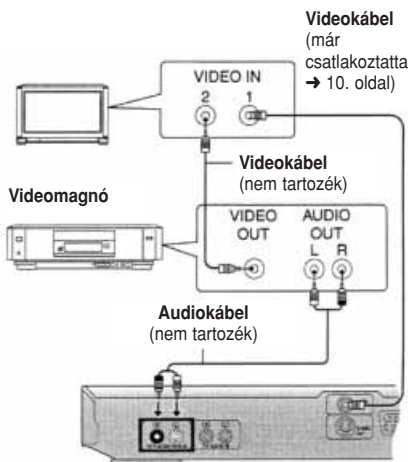
Csökkentse a tv-n a hangerőt minimumra és a hangerőt ezen a készüléken állítsa.

Televízió vagy videomagnó működtetése (folytatás)



Videomagnó működtetése

Példa a csatlakoztatásra



Előkészület

- Irányítsa a távvezérlőt erre a készülékre és nyomja meg a (VCR/AUX) gombot. A gomb világitani kezd és a készülék kijelzőjén a „VCR/AUX” jelzés fog megjelenni. Ezután működtetni tudja a távvezérlővel a videomagnót.
- Kapcsolja át a televíziót a tv bemenet (a példán „VIDEO 2”).
- A következő műveletek érdekében a videomagnóra irányítsa a távvezérlőt.

Videomagnó be-/kikapcsolása

Nyomja meg az AV-rendszer készenlét/bekapcsoló (AV SYSTEM) gombot.

Lejátszás, pillanat állj és állj

Nyomja meg a (▶), (II) vagy a (■) gombot.

Gyorscsévézés előre vagy hátra

Nyomja meg a (◀◀) vagy (▶▶) gombot.

Videomagnó helyett lemezjátszót vagy lézer lemezjátszót is csatlakoztathat.

A fenti ábra szerint csatlakoztasson és műsorforrásként a „VCR/AUX” bemenetet válassza.

Lemezjátszó csatlakoztatása

Beépített előerősítővel ellátott lemezjátszó használatát javasoljuk.

Csatlakoztassa a lemezjátszót egy önálló előerősítőhöz, és az előerősítőt pedig ehhez a készülékhez, ha a lemezjátszónak nincs előerősítője.

Távvezérlő kódjának megváltoztatása

Ez a távvezérlő képes egyéb márkájú televíziókat és videolejátszókat is működtetni. Változtassa meg a kódot a következő oldalon lévő táblázat alapján, hogy működtetni tudja ezeket a márkájú készülékeket, illetve a Panasonic televíziókat és videolejátszókat.

Amíg a távvezérlőt a készülékre irányítja, nyomja meg és tartsa nyomva a TV vagy VCR/AUX gombot. Írja be az első számjegyet, majd írja be a második számjegyet is.

A távvezérlő be-/kikapcsolás parancsot ad ki.

Ha a kód megfelelő, a készülék be- és kikapcsol.

Amennyiben nem ez történik, próbálja meg másik kóddal.

- Ne feledje, hogy ez a távvezérlő néhány készüléket nem tud vezérelni és egyes műveleteket nem tud végrehajtani.
- Az elemek cseréje után írja be újra a kódokat.

Televízió kódlista

PANASONIC: 01, 29, 30, 31
 AKAI: 07, 11, 28, 36, 37
 ALBA: 05, 11, 12
 BAUR: 32
 BLAUPUNKT: 28, 36
 BRANDT: 26, 41
 BUSH: 02, 05, 10, 11, 12,
 32, 38
 DAEWOO: 11, 12, 32
 DUAL: 32
 FERGUSON: 11, 12
 FINLUX: 11, 12, 22, 23, 24,
 25, 40
 FISHER: 37
 FUNAI: 02, 38
 GOLDSTAR: 11, 12
 GOODMAN: 11, 12, 25, 32
 GRUNDIG: 28, 36
 HITACHI: 01, 09, 26, 41
 ICE: 21, 39
 INNO HIT: 34
 ITT/NOKIA: 05, 07, 37
 JVC: 18
 KENDO: 40
 LOEWE: 14, 33
 LOEWE OPTA: 32
 LUXOR: 37
 MATSUI: 02, 05, 06, 07, 10,
 11, 12, 25, 37, 38
 MITSUBISHI: 14, 19, 28, 36

NOKIA: 05, 07, 37
 NORDMENDE: 26, 41
 OCEANIC: 27, 35
 ORION: 02, 03, 05, 10, 11,
 12, 38
 PHILIPS: 11, 12, 13, 15
 PHONOLA: 11, 12
 RADIOLA: 11, 12
 ROADSTAR: 39
 SABA: 26, 41
 SALORA: 07, 37
 SAMSUNG: 11, 12, 15, 21, 25,
 34, 39
 SANYO: 07, 17, 25, 37
 SCHNEIDER: 11, 12
 SEG: 39, 40
 SELECO: 11, 24
 SHARP: 17, 20
 SIEMENS: 11, 12, 17, 28, 36
 SINUDYNE: 02, 05, 11, 12, 22,
 24, 38, 40
 SONY: 16
 THOMSON: 05, 26, 41
 THORN: 06, 08, 11, 12, 14,
 16, 25, 32
 TOSHIBA: 03, 04, 06, 08
 UNIVERSUM: 39
 WHITE WESTIN HOUSE: 11, 12, 22, 40

Videolejátszó kódlista

PANASONIC: 01, 29, 30
 AKAI: 06, 08, 16, 17, 19,
 37
 ALBA: 02, 06, 23
 BAIRD: 08, 10, 37
 BLAUPUNKT: 01, 26, 29, 30, 33
 BUSH: 02, 09, 23
 DAEWOO: 15
 FERGUSON: 31
 FISHER: 05, 07, 10, 11, 12
 GOLDSTAR/LG: 03, 04, 36, 37
 GOODMAN: 02, 03, 18, 23, 27,
 33
 GRUNDIG: 02, 23, 26, 28, 32,
 33
 HCM: 02, 23
 HITACHI: 13, 14
 ITT: 08, 10, 11, 37
 ITT/NOKIA: 18, 27, 37
 JVC: 20, 21
 KENDO: 08, 09, 37
 LOEWE: 03, 32
 LUXOR: 08, 10, 11, 17, 19,
 37
 MATSUI: 03, 05, 09
 METZ: 01
 MITSUBISHI: 17, 19, 21, 32
 NEC: 04, 21, 36, 37
 NOKIA: 08, 10, 11, 18, 22,
 27, 37

NORDMENDE: 20, 21
 OKANO: 06
 ORION: 05, 09
 PHILIPS: 22, 32, 33, 34, 35
 PHONOLA: 32
 RFT: 33
 ROADSTAR: 02, 03, 18, 23, 27
 SABA: 21
 SALORA: 08, 11, 17, 19, 37
 SAMSUNG: 15, 16, 18, 27
 SANYO: 07, 10, 11
 SCHAUB LORENZ: 10
 SCHNEIDER: 02, 03, 18, 23, 27,
 32
 SEG: 02, 18, 23, 27
 SHARP: 22
 SIEMENS: 03, 10, 11, 32
 SONY: 24, 25, 26
 THOMSON: 21
 THORN: 10
 TOSHIBA: 15, 17, 19, 32
 UNIVERSUM: 03, 08, 32, 37

Megvásárolható antennák csatlakoztatása

Kültéri antennát használjon, ha a vétel gyenge.

Megjegyzés

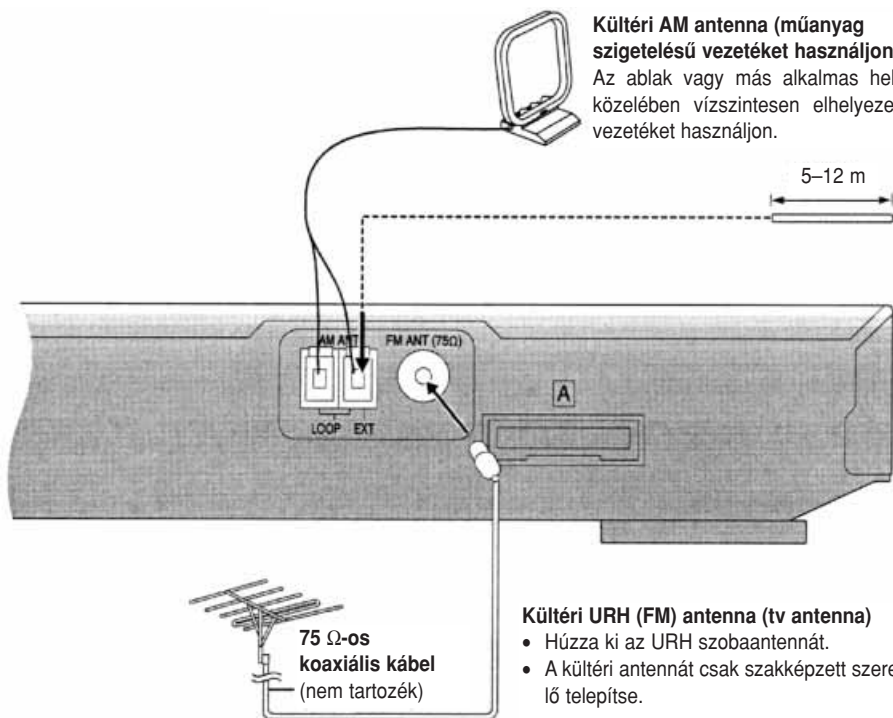
Húzza ki az antennát, ha a készüléket nem használja.

Ne használja a kültéri antennát viharban.

Hagyja az AM keretantennát csatlakoztatva.

Kültéri AM antenna (műanyag szigetelésű vezetékét használjon)

Az ablak vagy más alkalmas hely közelében vízszintesen elhelyezett vezetékét használjon.



Kültéri URH (FM) antenna (tv antenna)

- Húzza ki az URH szobaantennát.
- A kültéri antennát csak szakképzett szerelő telepítse.

Szójegyzék

Dekóder

A DVD lemezeken lévő kódolt audiojeleket alakítja vissza. Ezt dekódolásnak nevezik.

Dolby Digital

Ez a digitális jelek kódolásának a Dolby Laboratories által kifejlesztett módszere. A sztereó (két csatornás) audiojelektől eltekintve, ezek a jelek 5.1-csatornás audiojelek is lehetnek. Ezzel a módszerrel nagyon sok információt lehet rögzíteni egy lemezen.

Dolby Pro Logic

Ez egy háttérhangzás rendszer, ahol a 4-csatornás audiojeleket 2-csatornás jelként vették fel a lemezre, és utána állítják vissza a lejátszáshoz a 4-csatornát. A háttér csatornák monók és 7 kHz-ig képes a hangot visszaadni.

DTS (Digital Theater System)

Ezt a háttérhangzás rendszert számos filmszínház használja szerte a világon. A csatornák közötti elválasztás jó, így valóságghú hangzást lehet megvalósítani.

Dinamika tartomány

A dinamika tartomány eltér a legkisebb hallható hang és a készülék zaja, valamint a torzítás alatti legnagyobb szint közötti értéktől.

Állókép és álló félkép

A mozgókép állóképek sorozatából áll. Egy másodperc alatt kb. 30 teljes kép látható.

Egy teljes kép 2 félképből áll. A szabályos televízió a teljes képet az egymás után megjelenő félképekből állítja össze.

Állókép jelenik meg, ha a kép mozgását megszakítja. Az állókép 2 váltakozó félképből tevődik össze. Jó minőségű képnél elmosódott kép jelenhet meg. Az álló félkép nem lesz elmosódott, azonban a képminőség rosszabb, mert csak a fele információt tartalmazza.

I/P/B-kép

MPEG 2, a video DVD lemezeknél alkalmazott video adattömörítő eljárás. A kép kódolására 3 típusú képet használnak.

I-kép (Intra coded picture): Ez szabványos kép, és a kép önmagában teljes. Ennek a legjobb a képminősége és képszabályozáskor ezt a legjobb használni.

P-kép (Predictive coded picture): Ezt a képet az előző I-kép vagy P-kép alapján számítják.

B-kép (Bidirectionally-predictive coded picture): Ezt a képet az előző és a következő I- vagy P-kép összehasonlításával számolják, így ennek a legkisebb az információ tartalma.

Lineáris PCM (Pulse code modulation)

Ezek a tömörítés nélküli digitális jelek, amelyek hasonlóak a CD-n található jelekhez.

Lejátszás vezérlés (PBC)

A jeleneteket és az információkat menükkel lehet kiválasztani, ha a video CD „Lejátszás vezérlés” rendszerű.

Mielőtt a szervizhez fordulna...

Mielőtt kihívja a szakembert, ellenőrizze a következő táblázatban felsorolt néhány hiba lehetséges okát. Néhány ellenőrzés vagy egy helyes beállítás megszüntetheti a hibát, és helyreáll a hibátlan működés. Ha a különböző ellenőrző pontok után kétségei maradnak, vagy ha a táblázatban javasolt hibaelhárítás nem vezet eredményre, kérjük forduljon szervizhálózatunkhoz vagy konzultáljon a készülék előadójával.

Tápfeszültség

Nincs tápfeszültség.	<ul style="list-style-type: none">• Megfelelően dugja be a hálózati csatlakozókábelt és a rendszerkábelt.
A készülék automatikusan készenléti állapotba kapcsol.	<ul style="list-style-type: none">• A késleltetett kikapcsolás üzemmód készenléti állapotba kapcsolja a készüléket.

Működtetés

A gomb megnyomására nincs válasz.	<ul style="list-style-type: none">• Néhány műveletet a lemez letilthat.• A készüléket nem lehet megfelelően működtetni villámlás, sztatikus kisülés vagy néhány más külső tényező miatt. <p>Visszaállítás</p> <p>A készenlét/bekapcsoló (⏻) gombbal kapcsolja ki a készüléket, majd kapcsolja be újra.</p> <p>Vagy a készenlét/bekapcsoló (⏻) gombbal kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozódugót a fali konnektorból és utána csatlakoztassa újból.</p>
A műveleteket nem lehet végrehajtani távvezérlővel.	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy az elemeket a helyes polaritással (+ és –) helyezte-e be.• Az elemek lemerültek. Cserélje ki újakra.• Irányítsa a távvezérlőt a távvezérlőjel-érzékelőre és működtesse.
Nem lehet bekapcsolni a televíziót a távvezérlővel.	<ul style="list-style-type: none">• A televízió működtetése érdekében először a (TV) gombot nyomja meg.
A lejátszás (▶) gomb megnyomására nem kezdődik meg a lejátszás. A lejátszás megkezdődik, de azonnal meg is áll.	<ul style="list-style-type: none">• Páralecsapódás keletkezett. Várjon kb. 1-2 órát, hogy felszáradjon.• Ez a készülék csak ebben a kezelési útmutatóban jegyzékbe vett lemezeket tudja lejátszani, mászt nem.• Csak olyan video DVD lemezeket lehet lejátszani, amelyeknek a körzeti kódja azonos vagy ugyanaz a kód megtalálható, mint a készüléken vagy feltüntettek az „ALL” kódot. Ellenőrizze a készülék hátoldalán lévő körzeti kódot.• Piszkos lehet a lemez, meg kell tisztítani.• Ellenőrizze, hogy a lemezt a címkével felfelé nézve helyezte-e be.• Ellenőrizze, hogy a DVD-RAM lemezre van-e valami felvéve.
Nem lehet másik nyelvet választani.	<ul style="list-style-type: none">• Olyan lemezzel nem választhat másik nyelvet, amelyiken csak egy nyelv van.• Próbálja meg a lemezmenüből kiválasztani, ha az rendelkezésre áll.

Működtetés (folytatás)

Nincs menü.	<ul style="list-style-type: none"> • A menük csak akkor jelennek meg, ha azokat a lemezre felvették.
Nincs felirat.	<ul style="list-style-type: none"> • A feliratok csak akkor jelennek meg, ha vannak feliratok a lemezen. • A feliratokat törölték a tv-képernyőről. Jelenítse meg a feliratokat.
A feliratok pozíciója hibás.	<ul style="list-style-type: none"> • Változtassa meg a feliratok pozícióját a GUI-képernyő „Feliratok helyzete” menüpontban.
A hangsáv és/vagy a felirat nyelve nem az, mint amit a kezdeti beállításokban kiválasztott.	<ul style="list-style-type: none"> • Azt a nyelvet nem vették fel a lemezre.
A kameraállást nem lehet változtatni.	<ul style="list-style-type: none"> • Ez az üzemmód függ a lemezen lévő műsortól. Még ha vannak is a lemezen kameraállás-számok, ezeket csak speciális jelenetekhez vehették fel.
A kezdő beállítás (SETUP) menü nem elérhető.	<ul style="list-style-type: none"> • „DVD/CD”-t válasszon műsorforrásként. • Törölje az összes csoport, a programozott vagy a véletlenszerű lejátszást.
Nem lehet jelzőpontot beírni.	<ul style="list-style-type: none"> • Címlista lejátszás közben vagy ha a készülék kijelzőjén a lemez játékidéje nem jelenik meg, nem lehet jelzőpontot beírni.
A jelzőpontokat már beírták. RAM	<ul style="list-style-type: none"> • A készülék kiolvassa és kijelzi a DVD-íróval beírt jelzőpontokat. Törölheti ezeket a jelzőpontokat, de a készülék készenlétbe történő kapcsolásakor, műsorforrás váltáskor vagy a lemeztartó kinyitásakor ismét elő fognak jönni.
Az Ön által beírt jelzőpontszámok nem azonosak azokkal, mint amit előhív. RAM	<ul style="list-style-type: none"> • A készülék időszakonként számolja meg a jelzőpontokat, így beírásakor vagy törléskor változnak.
A véletlenszerű vagy a programozott lejátszást nem tudja kiválasztani.	<ul style="list-style-type: none"> • Néhány video DVD lemezen nem lehet a véletlenszerű vagy a programozott lejátszást kiválasztani.
A CD-n a 8. rétegnél mélyebb mappák adatai nem helyesen jelennek meg.	<ul style="list-style-type: none"> • A 8. rétegnél mélyebb mappákat 8. réteggént jelzi ki a készülék.
Elfelejtette a kulcsszót. Az összes kezdő beállítást (SETUP) állítsa vissza.	<ul style="list-style-type: none"> • Amíg a lejátszás áll és „DVD/CD”-t állított be műsorforrásként, nyomja meg és tartsa nyomva a készüléken az állj (■) és a távvezérlőn a (≥10/-/-) gombot kb. 3 másodpercig mindaddig, amíg az „Alaphelyzet” (Initialized) felirat el nem tűnik a képernyőről. Kapcsolja ki, majd ismét be a készüléket. Az összes kezdeti beállítás visszaáll az alaphelyzet szerinti értékre.

Mielőtt a szervizhez fordulna... (folytatás)

Hang

Nincs hang. A hang torz.	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze a csatlakoztatásokat.• Növelje a hangerőt.• Kapcsolja ki a némitást.• Kapcsolja ki a készüléket, határozza meg és javítsa ki a hibát és utána kapcsolja be ismét a készüléket. A hibát a következők okozhatják:<ul style="list-style-type: none">– A pozitív és negatív hangsugárzó-vezeték rövidzárra került (szigetetlen vezetékek érintkezése).– Az előírtnál kisebb impedanciájú hangsugárzót használ.– A túlzott hangerő miatt túlterheli a hangsugárzókat.– Nagyon meleg környezetben, megfelelő szellőzés biztosítása nélkül használja a készüléket.
Lejátszás közben bűgás hallható.	<ul style="list-style-type: none">• Hálózati vezeték vagy fénycső van a mélyhangsugárzó közelében. Helyezze távolabbra a mélyhangsugárzótól a többi készüléket és a vezetékeket.

Kép

A kép torz.	<ul style="list-style-type: none">• Keresés közben a kép kismérvű torzulása normális.
Nincs kép.	<ul style="list-style-type: none">• Ügyeljen arra, hogy a televíziót megfelelően csatlakoztassa.• Ellenőrizze, hogy a televíziót bekapcsolta-e.• Ügyeljen arra, hogy a televízió video bemeneti beállítása (például VIDEO 1) hibátlan legyen.
A képernyőn megjelenő kép nem normális. (A kép oldalai le vannak vágva, vagy a képernyő alján és a tetején fekete sáv jelenik meg.)	<ul style="list-style-type: none">• Lépjen a kezdő beállítások (SETUP) képernyő video-menüjéhez és változtassa meg a tv-nek megfelelően a „képarányt” (TV Aspect). Lehet hogy a televízión kell megváltoztatnia a képarányt. Ha a képarányt nem tudja megváltoztatni a tv-n, próbálja meg a felhasználói grafikus interfész (GUI) képernyővel átváltani a 4:3 képarányt.• Gondoskodjon róla, hogy a készülék közvetlenül a televízióhoz legyen csatlakoztatva és ne a videomagnón keresztül.• Változtassa a méretet a változtatható nagyítás üzemmóddal.
A képminőség gyenge.	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze a beállításokat a GUI-képernyők képmenüjében.
A képen csíkok látszanak vagy eltűnik a kép.	<ul style="list-style-type: none">• Az antenna elhelyezése vagy iránya nem megfelelő. Ha szobaantennát használ, cserélje kültéri antennára.• A televízió antennavezetéke túl közel van a készülékhez. Válassza szét az antennavezetéket a készüléktől.
A menük nem helyesen jelennek meg.	<ul style="list-style-type: none">• Váltsa át a nagyítási tényezőt „x1,00” állásba.• A felhasználói grafikus interfész (GUI) képernyővel állítsa a „Feliratok helyé”-t (Subtitle Position) „0” állásba, vagy váltsa át a „4:3” képarányt „normal” helyzetbe.

Rádióműsor hallgatása közben

Zaj hallható. A sztereó (ST) jelző villog vagy nem világít. A hang torz.	<ul style="list-style-type: none"> Állítson az URH vagy a KH antenna helyzetén. Használjon kültéri antennát.
Interferenciás zaj hallható.	<ul style="list-style-type: none"> Kapcsolja ki a tv-t, vagy helyezze távolabbra a készülékeket egymástól.
Középhullámú vétel közben alacsonyfrekvenciás bűgös hallható.	<ul style="list-style-type: none"> Válassza külön az antennát a többi kábeltől és vezetéktől.

Jelzések

A kijelző sötét.	<ul style="list-style-type: none"> A fénytompító (–DIMMER) gomb nyomva tartásával világítsa ki a kijelzőt.
„NINCS LEJÁTSZÁS” (NO PLAY) üzenet jelenik meg.	<ul style="list-style-type: none"> Olyan lemezt helyezett be, amelyet a készülék nem tud lejátszani, olyat helyezzen be, amelyet le lehet játszani. Egy üres DVD-RAM lemezt helyezett be.
„NINCS LEMEZ” (NO DISC) üzenet jelenik meg a készülék kijelzőjén.	<ul style="list-style-type: none"> Nem helyezett be lemezt. Helyezzen be egyet. Nem megfelelően helyezte be a lemezt. Helyezze be jól.
„F61”	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze és javítsa ki a hangsugárzó-vezetékek csatlakoztatását. Tápfeszültség probléma lépett fel, ha ez nem oldotta meg a problémát, kérjük forduljon szervizhálózatunkhoz.
„DVD U11”	<ul style="list-style-type: none"> Piszkos a lemez. Törölje tisztára egy puha kendővel.
„HIBA” (ERROR) üzenet jelenik meg.	<ul style="list-style-type: none"> Hibás műveletet hajtott végre. Olvassa el a kezelési útmutatót és próbálja meg ismét.
<p>„DVD H□□” jelenik meg a készülék kijelzőjén.</p> <p>A □□ a számok helyett állnak.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Valószínűleg hiba történt. A „H” után következő számok a készülék állapotától függően változnak. <p>Visszaállítás</p> <p>A készenlét/bekapcsoló (⏻) gomb megnyomásával kapcsolja készenlétbe, majd ismét be a készüléket. Vagy a készenlét/bekapcsoló (⏻) gombbal kapcsolja készenlétbe, húzza ki a hálózati csatlakozódugót a fali konnektorból, majd dugja vissza újra. Jegyezze fel a szervizszámot és forduljon a márkaszervizhez, ha a szervizszám továbbra is látható. </p>

Mielőtt a szervizhez fordulna... (folytatás)

Jelzések a televízión

Nincs jelzés a képernyőn.	<ul style="list-style-type: none">Lépjen a kezdő beállításokban (SETUP) a kijelző (DISPLAY) menühöz és kapcsolja be (ON) a képernyőn megjelenő üzeneteket (ON-Screen Messages).
A GUI-képernyők nem jelennek meg vagy csak részben láthatók.	<ul style="list-style-type: none">Amíg a jobb oldali legszélső ikon világít, a (▲, ▼) gombokkal mozgassa lefelé a GUI-képernyőket.
A lemez menü más nyelven jelent meg.	<ul style="list-style-type: none">Lépjen a kezdő beállításokban (SETUP) a lemez (DISC) menühöz, és válasza ki a menük számára a kívánt nyelvet.

Karbantartás

A készülék burkolatát puha száraz kendővel tisztítsa.

Erős szennyeződéseket enyhén szappanos vízzel megnedvesített kendővel távolítsa el.

- A tisztításhoz ne használjon alkoholt, festékhígítót vagy benzint.
- Mielőtt vegyszerrel kezelt tisztítókendőt használ, feltétlenül olvassa el a kendőhöz mellékelt figyelmeztetéseket és használati útmutatásokat.

Mielőtt mozgatja a készüléket, gondoskodjon róla, hogy a lemeztartó üres legyen. Ennek elmulasztása a lemez és a készülék komoly károsodásának a veszélyét okozza.

Minőségtanúsítás, műszaki adatok

A 2/1984. (III. 10.) BkM–IpM sz. együttes rendelet alapján mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy

a Panasonic SC-HT850 típusú DVD házimozi hangrendszer

megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek:

ERŐSÍTŐ RÉSZ

Effektív kimeneti teljesítmény Dolby Digital üzemmódban

(10% harmonikus torzítással határolva)

Első (FRONT), 1 kHz	55 W csatornánként (6 Ω)
Háttér (SURROUND), 1 kHz	55 W csatornánként (6 Ω)
Középcsatorna (CENTER), 1 kHz	160 W csatornánként (6 Ω)
Mélyhangsugárzó (SUBWOOFER), 100 Hz	220 W csatornánként (4 Ω)
	600 W

Teljes effektív kimeneti teljesítmény Dolby Digital üzemmódban

Kimeneti teljesítmény DIN szerint: Dolby Digital üzemmódban

(1% harmonikus torzítással határolva)

Első (FRONT), 1 kHz	40 W csatornánként (6 Ω)
Háttér (SURROUND), 1 kHz	40 W csatornánként (6 Ω)
Középcsatorna (CENTER), 1 kHz	120 W csatornánként (6 Ω)
Mélyhangsugárzó (SUBWOOFER), 100 Hz	150 W csatornánként (4 Ω)
	430 W

Teljes kimeneti teljesítmény Dolby Digital üzemmódban

Bemeneti feszültség/impedancia

AUX-bemenet

350 mV, 10 kΩ

URH RÁDIÓ RÉSZ

Vételi sáv

87,50–108,00 MHz (50 kHz-es lépések)

Érzékenység

Zajhatárolt érzékenység

2,5 μV (IHF)

26 dB-es jel/zaj aránynál

2,2 μV

Antennacsatlakozó

75 Ω (aszimmetrikus)

Beprogramozható rádióállomás

15

AM RÁDIÓ RÉSZ

Vételi sáv

522–1629 kHz (9 kHz-es lépések)

Zajhatárolt AM-érzékenység

20 dB-es jel/zaj aránynál, 999 kHz

560 μV/m

Beprogramozható rádióállomás

15

Minőségtanúsítás, műszaki adatok (folytatás)

LEMEZEK

Lejátszás	(egy réteg/egy oldal)
Audio/video DVD	8 cm/12 cm, egy/két oldal, egy/két réteg
DVD-RAM/R (video DVD formátumú lemezek)	
CD (CD-DA), Video CD	
CD/VCD/MP3/WMA	8 cm/12 cm, CD-R/RW
Video	
Jelrendszer	NTSC/PAL (függ a lemez formátumtól)
Kimeneti szint	
Kompozit video 1 Vcs-cs (75 Ω)	
S-Video Y 1 Vcs-cs (75 Ω)	
S-video C 0,3 Vcs-cs (75 Ω) (PAL)	
0,286 Vcs-cs (75 Ω) (NTSC)	
Audio	
Mintavételi frekvencia	
CD	44,1 kHz
MP3	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
DVD	192 kHz (AUDIO), 48 kHz, 96 kHz (VIDEO)
Bitsebesség	
MP3	32–320 kb/s
Dekódolás	16/20/24 bit, lineáris
Kiolvasófej	
Sugárforrás	lézerdióda
Hullámhossz	
CD/VCD	780 nm
DVD	658 nm
Csatornák száma	5.1 (Bal első, Jobb első, Bal háttér, Jobb háttér, Középcsatorna, Mélyhangsugárzó)
Frekvenciaátviteli sáv	20 Hz–20 kHz (+1, –2 dB)
Nyávogás	nem mérhető
Digitális szűrő	8-ad rendű
D/A átalakítás	Delta signal DAC

HANGSUGÁRZÓ RÉSZ

Első/háttér hangsugárzók SB-FS900

Rendszer	2 utas, 2 hangsugárzó, bass-reflex
Hangszóró	
Szélessávú	\varnothing 6,5 cm, kónuszos, 6 Ω
Szuper magassugárzó	PIEZO
Terhelhetőség	60 W (zenei) DIN
Hangnyomásszint	79 dB/W (1,0 m)
Keresztvezési frekvencia	10 kHz
Frekvencia átviteli sáv	85 Hz–25 kHz (–16 dB) 90 Hz–22 kHz (–10 dB)
Méretek (szélesség × magasság × mélység)	135 × 1061,5 × 250 mm
Tömeg	4,1 kg

Középcsatorna hangsugárzó SB-PC701

Rendszer	2 utas, 3 hangszóró, bass-reflex
Hangszóró	
Szélessávú	2 db Ø 6,5 cm, kónuszos, 6 Ω
Szuper magassugárzó	PIEZO
Terhelhetőség	220 W (zenei) DIN
Hangnyomásszint	82 dB/W (1,0 m)
Keresztezési frekvencia	10 kHz
Frekvenciaátviteli sáv	110 Hz–25 kHz (–16 dB) 130 Hz–22 kHz (–10 dB)
Méreték (szélesség × magasság × mélység)	250 × 140 × 145 mm
Tömeg	1,6 kg

Mélyhangsugárzó SB-WA340

Rendszer	1 utas, 1 hangszóró, bass-reflex
Hangszóró	
Mélyhangsugárzó	Ø 17 cm, kónuszos, 4 ohm
Terhelhetőség	240 W (zenei)
Hangnyomásszint	80 dB/W (1,0 m)
Frekvencia átviteli sáv	40 Hz–220 Hz (–16 dB) 45 Hz–180 Hz (–10 dB)
Méreték (szélesség × magasság × mélység)	160 × 450 × 424 mm
Tömeg	12 kg

ÁLTALÁNOS JELLEMZŐK

Tápfeszültség	230 V, 50 Hz váltakozó feszültség
Teljesítményfelvétel	SA-HT850 25 W SB-WA340 250 W
Érintésvédelmi osztály	II.
Méreték (szélesség × magasság × mélység)	430 × 52 × 390 mm
Tömeg	3,3 kg

Teljesítményfelvétel készenléti üzemmódban (Mélyhangsugárzó)
--

0,7 W

Megjegyzés

1. A változtatás jogát a gyártó előzetes bejelentés nélkül fenntartja.
A tömeg és a méretek értékei közelítőek.
2. A teljes harmonikus torzítást digitális spektrum analízátorral határozták meg.

A Dolby Laboratories Licensing Corporation licence alapján gyártva. A „Dolby”, „Pro Logic” és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories Licensing védjegye.

A Digital Theater Systems, Inc. 5451942, 5956674, 5974380, 5978762 számú US és más, az egész világon bejegyzett vagy bejegyzés alatt álló szabadalmak alapján gyártva.

A „DTS” és „DTS Digital Surround” a Digital Theater Systems, Inc. védjegye.

© 1996, 2000 Digital Theater System, Inc.

Minden jog fenntartva.

Ez a termék a Macrovision Corporation és más tulajdonosok birtokában lévő U.S. szabadalmak és egyéb szellemi tulajdonjogok által védett másolás elleni védelemmel van ellátva. A másolás elleni védelem használatát a Macrovision Corporationnal kell engedélyeztetni.

A másolás elleni védelem áttervezése és kiiktatása tilos.